



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

—
**Integraal verslag
van de interpellaties en
de vragen**

—
**Compte rendu intégral
des interpellations et
des questions**

—
**Commissie voor de Sociale Zaken,
belast met de Kinderbijslag**

—
**Commission des Affaires sociales,
chargée des Allocations familiales**

—
**VERGADERING VAN
WOENSDAG 7 JUNI 2017**

—
**RÉUNION DU
MERCREDI 7 JUIN 2017**

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
www.parlement.brussels/

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels/

INHOUD**SOMMAIRE**

MONDELINGE VRAGEN	7	QUESTIONS ORALES	7
Mondelinge vraag van mevrouw Brigitte Grouwels	7	Question orale de Mme Brigitte Grouwels	7
aan de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
en aan mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
betreffende "de begeleiding van de Yezidi-vrouwen".		concernant "les mesures d'accompagnement pour les femmes yézidies".	
Mondelinge vraag van mevrouw Hannelore Goeman	10	Question orale de Mme Hannelore Goeman	10
aan de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
en aan mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
betreffende "de gezondheidszorg voor thuislozen".		concernant "les soins de santé pour les sans-abri".	
Mondelinge vraag van de heer Alain Maron	10	Question orale de M. Alain Maron	10
aan de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
en aan mevrouw Céline Fremault, lid van het		et à Mme Céline Fremault, membre du	

Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring, betreffende "het toekomstige systeem voor de zelfredzaamheidsverzekering in Brussel en het standpunt van de ziekenfondsen".		Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films, concernant "le futur système d'assurance autonomie à Bruxelles et le positionnement des mutuelles".	
Toegevoegde mondelinge vraag van de heer Arnaud Verstraete, 11		Question orale jointe de M. Arnaud Verstraete, 11	
betreffende "de stand van zaken met betrekking tot de zelfredzaamheidsverzekering".		concernant "l'état d'avancement de l'assurance autonomie".	
Mondelinge vraag van de heer Arnaud Verstraete 17		Question orale de M. Arnaud Verstraete 17	
aan de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring, en aan mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring, betreffende "de gevolgen van het invoeren van de persoonsvolgende financiering in de Vlaamse Gemeenschap voor de Brusselaars".		à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films, et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films, concernant "les conséquences pour les Bruxellois de l'instauration du 'budget d'assistance personnelle' en Communauté flamande".	
INTERPELLATIES 22		INTERPELLATIONS 22	
Interpellatie van mevrouw Claire Geraets 22		Interpellation de Mme Claire Geraets 22	
tot de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring, en tot mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring, betreffende "het advies van het Verenigd College ingevolge de goedkeuring van een wetsvoorstel tot opheffing van het		à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films, et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films, concernant "l'avis du Collège réuni à la suite de l'adoption d'une proposition de loi levant le secret professionnel dans les CPAS dans le	

beroepsgeheim in de OCMW's in het kader van de bestrijding van terrorisme".		cadre de la lutte contre le terrorisme".	
Toegevoegde interpellatie van mevrouw 22 Véronique Jamouille,		Interpellation jointe de Mme Véronique 22 Jamouille,	
betreffende "de goedkeuring, door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, van het wetsvoorstel dat de maatschappelijke werkers verplicht om ernstige aanwijzingen van het bestaan van een terroristisch misdrijf te melden, en de gevolgen ervan voor de Brusselse OCMW's".		concernant "l'adoption, par la Chambre des Représentants, de la proposition de loi contraignant les travailleurs sociaux à dénoncer des 'indices sérieux' de l'existence d'une infraction terroriste et ses conséquences pour les CPAS bruxellois".	
Toegevoegde interpellatie van de heer Michel 23 Colson,		Interpellation jointe de M. Michel Colson, 23	
betreffende "de goedkeuring van een wetsvoorstel om het beroepsgeheim op te heffen in de instellingen van de sociale zekerheid, met inbegrip van de OCMW's, in het kader van de bestrijding van terrorisme".		concernant "l'adoption d'une proposition de loi levant le secret professionnel dans les institutions de sécurité sociale, y compris les CPAS, dans le cadre de la lutte contre le terrorisme".	
Samengevoegde bespreking – Sprekers: 28		Discussion conjointe – Orateurs : 28	
De heer Pierre Kompany (cdH) De heer Alain Maron (Ecolo) Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College Mevrouw Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!) Mevrouw Véronique Jamouille (PS) De heer Michel Colson (DéFI)		M. Pierre Kompany (cdH) M. Alain Maron (Ecolo) Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni Mme Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!) Mme Véronique Jamouille (PS) M. Michel Colson (DéFI)	
Interpellatie van mevrouw Claire Geraets 37		Interpellation de Mme Claire Geraets 37	
tot de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
en tot mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,		et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
betreffende "de uitwerking en de uitvoering van het toekomstige plan voor armoedebestrijding".		concernant "l'élaboration et la mise en œuvre du futur plan de lutte contre la pauvreté".	

Bespreking – Sprekers:	41	Discussion – Orateurs :	41
Mevrouw Véronique Jamoulle (PS)		Mme Véronique Jamoulle (PS)	
Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College		Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni	
Mevrouw Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!)		Mme Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!)	

*Voorzitterschap: de heer Ahmed El Ktibi, voorzitter.
Présidence : M. Ahmed El Ktibi, président.*

MONDELINGE VRAGEN

De voorzitter.- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW BRIGITTE GROUWELS

AAN DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de begeleiding van de Yezidi-vrouwen".

De voorzitter.- Collegelid Pascal Smet zal de mondelinge vraag beantwoorden.

Mevrouw Grouwels heeft het woord.

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).- In juli 2016 nam ik het woord tijdens het debat over jezidivrouwen en andere vrouwen van minderheden die het slachtoffer zijn van het barbaarse regime van IS. VN-waarnemers spreken van een genocide van de jezidi's. In dit geval kunnen we ook het woord 'femicide' gebruiken. Jezidivrouwen die konden ontsnappen uit de handen van IS, legden gruwelijke getuigenissen af. Ze werden verkracht, mishandeld en verkocht als seksslavinnen.

Tijdens de commissie voor de Gezondheid van 6 juli 2016 liet het Verenigd College ons bij

QUESTIONS ORALES

M. le président.- L'ordre du jour appelle les questions orales.

QUESTION ORALE DE MME BRIGITTE GROUWELS

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "les mesures d'accompagnement pour les femmes yézidies".

M. le président.- Le membre du Collège réuni Pascal Smet répondra à la question orale.

La parole est à Mme Grouwels.

Mme Brigitte Grouwels (CD&V) (*en néerlandais*).- *En juillet 2016, je me suis exprimée lors du débat sur les femmes yézidies et issues de minorités qui sont victimes du régime barbare de l'État islamique. Les observateurs de l'Organisation des Nations unies (ONU) évoquent un génocide des yézidies. En l'occurrence, nous pouvons parler de "féminicide".*

En Commission de la santé du 6 juillet 2016, le Collège réuni avait annoncé, par la voix de la membre du Collège Fremault, la mise en place de programmes d'aide aux victimes.

monde van collegelid Fremault weten dat er programma's zouden komen om de slachtoffers te helpen.

Collegelid Fremault zei toen dat ze in het kader van haar bevoegdheid maatregelen zou ondersteunen ter bevordering van de toegang tot huisvesting en sociale begeleiding. Ze zou ook nagaan of er in samenwerking met de partners van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) een proefproject met vrouwelijke vluchtelingen kon worden opgezet in Brussel. Ten slotte zou de federale regering geïnterpelleerd worden over deze kwestie.

Een jaar na mijn interpellatie zou ik graag een stand van zaken krijgen over de kwestie van de jezidivrouwen.

Hoe zit het met de praatgroep? Is die al van start gegaan? Hoeveel vrouwelijke vluchtelingen nemen eraan deel? Van welke afkomst zijn die vrouwen? Kunt u ons meer uitleg geven over de werking en de resultaten van de praatgroep?

Welke programma's zijn opgestart?

Werd de federale regering geïnterpelleerd over de kwestie? Wat was het antwoord van de bevoegde federale staatssecretaris?

De voorzitter. - De heer Smet heeft het woord.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College. - Ten gevolge van onze taakverdeling heeft ook collegelid Fremault dit dossier mee opgevolgd. Ze heeft in augustus 2016 een brief gestuurd naar federaal staatssecretaris Theo Francken, waarop geen antwoord is gekomen.

Aan de twee verenigingen die zich in Brussel om vluchtelingen bekommeren, de vzw Convivial en het Centre bruxellois d'action interculturelle, werd gevraagd om een project voor een praatgroep voor gevluchte vrouwen in te dienen.

De vzw Convivial houdt zich vooral bezig met gevluchte vrouwen. De vereniging stelde al een aantal activiteiten van onderlinge hulp en sociale cohesie voor. Ze koppelt haar activiteiten aan alfabetiseringslessen, aan educatieve

Mme Fremault avait déclaré qu'elle soutiendrait des mesures favorisant l'accès au logement et à l'accompagnement social. Elle allait aussi vérifier la possibilité de mettre en place, en collaboration avec les partenaires de la Commission communautaire commune (Cocom), un projet pilote avec les femmes réfugiées. Enfin, elle allait interpellier le gouvernement fédéral sur la question.

Un an après mon interpellation, je souhaiterais connaître l'état des lieux de la question des femmes yézidiées.

Qu'en est-il du groupe de parole ? Est-il déjà en place ? Combien de femmes réfugiées y participent ? D'où sont-elles originaires ? Pouvez-vous nous en dire davantage sur son fonctionnement et ses résultats ?

Quels programmes ont-ils été lancés ?

Le gouvernement fédéral a-t-il été interpellé sur la question ? Qu'a répondu le secrétaire d'État fédéral compétent ?

M. le président. - La parole est à M. Smet.

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais). - *La membre du Collège réuni Fremault a envoyé, en août 2016, un courrier au secrétaire d'État fédéral Theo Francken, qui n'y a pas répondu.*

Il a été demandé aux deux associations en charge des réfugiés à Bruxelles, l'asbl Convivial et le Centre bruxellois d'action interculturelle, de lancer un projet de groupe de parole pour les femmes réfugiées.

L'asbl Convivial, qui se consacre surtout aux femmes réfugiées, a déjà proposé diverses activités d'aide et de cohésion sociale.

Mme Fremault prépare d'autres initiatives, mais je ne peux vous en dire plus.

spreekbeurten in verband met vergrijzing, gezondheid en burgerschap, aan workshops voor het maken van samosa's, aan aquagym enzovoort.

Collegelid Fremault bereidt nog meer initiatieven voor, maar daarover kan ik u geen informatie geven.

De voorzitter.- Mevrouw Grouwels heeft het woord.

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).- Het is jammer dat mevrouw Fremault me wegens de taakverdeling in het Verenigd College niet zelf heeft geantwoord.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Volgende keer zal zij antwoorden.

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).- Ik weet dat ze dit project een warm hart toedraagt. Het is niet omdat ik Nederlandstalig ben, dat u moet antwoorden.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Ik zal haar zeggen dat zij volgende keer moet antwoorden.

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).- Uit het summiere antwoord heb ik begrepen dat er een projectoproep naar een aantal organisaties werd uitgestuurd, maar dat er nog geen project werd ingediend. Er is dan ook nog geen enkel initiatief opgezet buiten de normale werking van de vzw's?

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Inderdaad. Dit is de normale manier van werken. Er moet onderzocht worden of er nog een bijkomend project mogelijk is, maar daarover hebben we geen informatie.

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).- Mijn vraag ging over de jezidivrouwen. Daarover kunt u dus niets concreets kwijt?

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Collega Fremault heeft me gezegd dat er geen concrete informatie mee te delen is.

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).- Ik

M. le président.- La parole est à Mme Grouwels.

Mme Brigitte Grouwels (CD&V) (en néerlandais).- *Je regrette que Mme Fremault n'ait pas répondu elle-même.*

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *Elle répondra la prochaine fois.*

Mme Brigitte Grouwels (CD&V) (en néerlandais).- *Je sais que ce projet lui tient à cœur. Ce n'est pas parce que je suis néerlandophone que vous devez répondre.*

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *Je lui dirai de répondre la prochaine fois.*

Mme Brigitte Grouwels (CD&V) (en néerlandais).- *Si je comprends bien, un appel à projets a été lancé, mais aucun projet n'a encore été introduit. Il n'y a donc pas encore d'initiative en place, hormis le fonctionnement normal des asbl ?*

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *En effet, c'est la procédure normale. Nous devons examiner la possibilité d'un projet supplémentaire, mais nous n'avons pas d'informations à ce sujet.*

Mme Brigitte Grouwels (CD&V) (en néerlandais).- *Ma question concernait les femmes yézidies. Vous n'avez donc rien à dire de concret sur le sujet ?*

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *Il n'y a pas d'informations concrètes à communiquer.*

Mme Brigitte Grouwels (CD&V) (en

concludeer dan dat er over de jezidivrouwen vandaag niets te melden is.

- *Het incident is gesloten.*

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW HANNELORE GOEMAN

AAN DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de gezondheidszorg voor thuislozen".

De voorzitter.- Op verzoek van de indiener, die verontschuldigd is, en met instemming van Collegelid Pascal Smet, wordt de mondelinge vraag naar een volgende vergadering verschoven.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ALAIN MARON

AAN DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "het toekomstige systeem voor de zelfredzaamheidsverzekering in Brussel en het standpunt van de ziekenfondsen".

néerlandais).- *J'en conclus qu'il n'y a rien à signaler aujourd'hui sur les femmes yézidies.*

- *L'incident est clos.*

QUESTION ORALE DE MME HANNELORE GOEMAN

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "les soins de santé pour les sans-abri".

M. le président.- À la demande de l'auteure, excusée, et avec l'accord du membre du Collège Pascal Smet, la question orale est reportée à une prochaine réunion.

QUESTION ORALE DE M. ALAIN MARON

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "le futur système d'assurance autonomie à Bruxelles et le positionnement des mutuelles".

**TOEGEVOEGDE MONDELINGE VRAAG
VAN DE HEER ARNAUD
VERSTRAETE,**

betreffende "de stand van zaken met betrekking tot de zelfredzaamheidsverzekering".

De voorzitter.- Collegelid Pascal Smet zal de mondelinge vragen beantwoorden.

De heer Verstraete heeft het woord voor zijn toegevoegde mondelinge vraag.

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- In een interpellatie van oktober 2016 zei de heer Colson dat de zelfredzaamheidsverzekering in het Waals Gewest op 1 januari 2017 van kracht zou worden. Begin juni loopt daarover echter nog steeds een debat tussen de meerderheidspartijen in het Waals Gewest. In het Brussels Gewest wordt er nog altijd gewacht op de beloofde oriëntatienota over de zelfredzaamheidsverzekering.

Ik spits mijn mondelinge vraag toe op twee aspecten van die verzekering: de financiering ervan en de verhouding ervan met wat er gebeurt in de andere gemeenschappen, in het bijzonder in Vlaanderen.

Hoe zal de financiering van het Brusselse systeem georganiseerd worden? Wordt die verzekering verplicht voor alle Brusselaars? Zal de verplichte bijdrage rekening houden met het inkomen van de verzekerde? Zal de bijdrage van alle Brusselaars volstaan om een degelijk systeem uit te werken of zal er uit de begroting geput moeten worden? Komt er een samenwerkingsakkoord met de andere gemeenschappen?

Het wordt een grote uitdaging om een betaalbaar en een solidair systeem op poten te zetten. Het systeem mag immers niemand uitsluiten en mag mensen niet de mogelijkheid geven om op basis van de vrije keuze niet solidair en bijgevolg niet verzekerd te zijn.

Hoe zit het met de verhouding van het Brussels systeem met de Vlaamse Sociale Bescherming (VSB)? Hoe zal het Brusselse systeem ervoor zorgen dat Brusselaars ook terecht kunnen bij zorginstellingen die door de Vlaamse

**QUESTION ORALE JOINTE DE M.
ARNAUD VERSTRAETE,**

concernant "l'état d'avancement de l'assurance autonomie".

M. le président.- Le membre du Collège réuni Pascal Smet répondra aux questions orales.

La parole est à M. Verstraete pour sa question orale jointe.

M. Arnaud Verstraete (Groen) (*en néerlandais*).- *En Région bruxelloise, la note d'orientation sur l'assurance autonomie se fait toujours attendre. Je me concentrerai sur deux aspects de cette assurance : son financement et son intégration avec ce qui se passe dans les autres Communautés, en particulier en Flandre.*

Comment sera organisé le financement du système bruxellois ? Cette assurance sera-t-elle obligatoire pour tous les Bruxellois ? La cotisation obligatoire tiendra-t-elle compte des revenus de l'assuré ? La contribution de tous les Bruxellois suffira-t-elle ou faudra-t-il puiser dans le budget ? Y aura-t-il un accord de coopération avec les autres Communautés ?

Le défi est immense pour mettre sur pied un système à la fois solidaire et soutenable financièrement. Ce système ne pourra exclure personne, ni permettre de ne pas être solidaire et, par conséquent, non assuré.

Comment se rejoignent le système bruxellois et la protection sociale flamande (Vlaamse Sociale Bescherming, VSB) ? Comment le système bruxellois permettra-t-il aux Bruxellois de s'adresser également aux institutions de soins financées par la Communauté flamande ?

Les Bruxellois les plus riches pourront-ils s'affilier à plusieurs systèmes et bénéficier ainsi d'avantages supplémentaires ? Selon le modèle choisi, nous aurons deux ou trois systèmes : un francophone et un flamand, ou un système par Région.

Nous devons éviter à tout prix un écheveau

Gemeenschap worden gefinancierd?

Of zullen de Brusselaars - waarschijnlijk enkel de rijke Brusselaars - bij meerdere systemen kunnen aansluiten en bijgevolg bijkomende voordelen genieten? Afhankelijk van het model zou het dan gaan om twee dan wel drie systemen: ofwel een Franstalig en een Vlaams systeem ofwel een systeem per gewest.

Daarover hebben we het trouwens al vaker gehad. We moeten namelijk tot elke prijs vermijden dat er een onoverzichtelijk kluwen zou ontstaan, met systemen die op economisch vlak heel inefficiënt zijn en bovendien op sociaal vlak mensen zouden uitsluiten. Hoe sneller het Verenigd College hiermee aan de slag gaat en samen met de andere regeringen vooruitblijkt, des te beter we die chaos kunnen vermijden en een coherente oplossing voor Brussel op poten zetten.

Wanneer wordt de oriëntatienota van de regering over de zelfredzaamheidsverzekering gepubliceerd? Kan in afwachting hiervan de studie van het Brussels Studies Institute (BSI) aan het parlement worden bezorgd? Dat zou passen in het kader van de transparantie waarvoor de partijvoorzitter van het collegelid vanochtend nog op de radio pleitte. Het lijkt bovendien niet meer dan logisch dat het parlement deze elementaire informatie kan inkijken.

Hoever staat het met de oprichting van de specifieke dienst bij Iriscare? Hoeveel mensen werken daar? Wat zijn hun opdrachten? Hoe ver is het organogram gevorderd?

De voorzitter.- De heer Maron heeft het woord.

De heer Alain Maron (Ecolo) (in het Frans).- *Wij zijn erg bezorgd over de geringe vooruitgang op het vlak van de zelfredzaamheidsverzekering.*

De nationale secretaris van de Christelijke Mutualiteit, Elisabeth Degryse, stelde onlangs het getalm met de invoering van de zelfredzaamheidsverzekering in Brussel en Wallonië aan de kaak. Zij vreest zelfs dat de zaak niet meer voor de verkiezingen zal worden beklonken. Marc Becker, nationaal secretaris van het ACV, vreest zelfs dat er helemaal niets van in

inextricable, avec des systèmes économiquement inefficaces et socialement exclusifs. Plus vite le Collège réuni ira de l'avant avec les autres gouvernements, mieux nous pourrions mettre en place une solution cohérente pour Bruxelles.

Quand le gouvernement publiera-t-il sa note d'orientation sur l'assurance autonomie ? L'étude du Brussels Studies Institute (BSI) peut-elle être transmise au parlement ?

Qu'en est-il de la création du service spécifique au sein d'Iriscare ? Combien de personnes y travaillent ? Quelles sont leurs missions ? Comment évolue l'organigramme ?

M. le président.- La parole est à M. Maron.

M. Alain Maron (Ecolo).- Nous souhaitons revenir vers vous car les informations qui nous parviennent sur l'avancement - ou plutôt le rétropédalage - de l'assurance autonomie nous inquiètent au plus haut point.

Le 10 mai dernier, Elisabeth Degryse, secrétaire nationale de la Mutualité chrétienne, dénonçait dans le quotidien Le Soir la lenteur de la mise en place de l'assurance autonomie en Wallonie et à Bruxelles, craignant que le dossier se heurte aux échéances électorales. Dans l'édition du quotidien

huis zal komen omdat de PS en de CdH, die in Wallonië coalitiepartners zijn, het niet eens worden over de kwestie.

Brussel staat nog minder ver dan Wallonië. Hoewel er al een studie werd uitgevoerd, is er nog helemaal geen akkoord over een Brusselse zelfredzaamheidsverzekering. Heeft het Verenigd College de in februari aangekondigde principenota over de toekomstige zelfredzaamheidsverzekering in Brussel aangenomen? Zo nee, wanneer mogen we een akkoord verwachten?

Het gaat niet alleen traag, de Christelijke Mutualiteit vreest bovendien dat de budgetten ontoereikend zullen zijn. Ook volgens de Onafhankelijke Ziekenfondsen is de financiering ontoereikend. Zij vragen om het systeem uit te stellen omdat het budget dat in Wallonië werd voorgesteld compleet onrealistisch is. Ze pleiten ervoor om, naar het voorbeeld van het Vlaamse systeem, een vrij te besteden forfaitair bedrag aan te bieden aan hulpbehoevenden.

Het systeem dat het Verenigd College volgens uw verklaringen voorstaat, lijkt heel erg geënt te zijn op dat van Wallonië. Er circuleren evenwel verontrustende geruchten dat de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (THAB) niet langer de basis voor de zelfredzaamheidsverzekering zou vormen en voortaan afzonderlijk zou worden beheerd.

Klopt het dat twee verschillende systemen naast elkaar zullen blijven bestaan of dat de THAB afzonderlijk van de zelfredzaamheidsverzekering wordt voortgezet? Waarom wordt er een stap teruggezet? Hoe zal de zelfredzaamheidsverzekering zonder de THAB worden gefinancierd? Hoever staat het overleg met de ziekenfondsen, die wel tot dezelfde vaststelling komen, maar daar toch uiteenlopende standpunten aan verbinden?

Hoever staat het overleg met de Vlaamse Gemeenschap over de afstemming van beide systemen?

Er werd onderhandeld over het samenwerkingsakkoord inzake het uniek loket voor mobiliteitssteun. Dat akkoord zou ook de

Le Soir de ce 15 mai, Marc Becker, secrétaire national de la Confédération des syndicats chrétiens (CSC), va plus loin que la Mutualité chrétienne, craignant tout simplement l'abandon du dossier en rase campagne, faute d'accord politique entre le Parti socialiste (PS) et le Centre démocrate humaniste (CdH), partenaires en Wallonie.

Que dire dans ce contexte de Bruxelles, moins avancée que la Wallonie sur le modèle à développer et pour lequel, manifestement, aucun accord ne semble encore se faire jour malgré la remise des conclusions de l'étude ? Le Collège réuni a-t-il adopté, comme annoncé en février, une note de principe sur la future assurance autonomie bruxelloise ? Dans le cas contraire, quelles échéances vous fixez-vous pour parvenir à un accord ?

Outre la lenteur de décision, la Mutualité chrétienne s'inquiète aussi des budgets. À moyen terme, dénonce-t-elle, le système ne serait pas viable. Nous entendons le même son de cloche du côté des Mutualités libres, qui qualifient le financement de "bancal" et même d'un budget "en trompe-l'œil", réclamant de trouver des moyens ailleurs. Toutefois, les Mutualités libres vont dans le sens contraire de leur consœur chrétienne et réclament une pause, vu le budget "illusoire" et "l'usine à gaz" proposée en Wallonie. Elles plaident pour un système à la flamande: une somme forfaitaire pour les personnes en dépendance, que ces dernières utilisent à leur guise.

Bien que toutes ces informations concernent la Wallonie, le système prôné à Bruxelles, si l'on en croit vos dernières déclarations dans cette commission en février, devrait néanmoins très fortement s'apparenter au modèle wallon. En outre, de nombreuses rumeurs circulent sur le fait que l'allocation pour l'aide aux personnes âgées (APA) ne servirait plus de base de financement à l'assurance autonomie et continuerait à faire l'objet d'une gestion distincte. Dès lors, les plus grandes inquiétudes sont permises.

Confirmez-vous ce choix de la cohabitation de deux systèmes différents ou la continuation de l'APA sans l'assurance autonomie ? Si oui, pourquoi une telle marche arrière ? Quelles sont

basis voor de zelfredzaamheidsverzekering moeten leggen. Zijn de onderhandelingen afgelopen? Hoe ziet het akkoord eruit?

Er is een overeenkomst met de FOD Sociale Zekerheid over het beheer van de THAB. Wordt die overeenkomst in 2018 voortgezet? Zo ja, onder welke voorwaarden?

De voorzitter. - De heer Smet heeft het woord.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College (in het Frans). - *Samen met collegelid Fremault bereid ik een principenota voor over de zelfredzaamheidsverzekering. Eerst hebben we overleg gevoerd met de ziekenfondsen om er zeker van te zijn dat ze zouden meewerken. De principenota wordt binnenkort voorgelegd aan het voltallige Verenigd College.*

De THAB zal worden voortgezet. Anders dan in Wallonië zullen er in Brussel dus twee systemen naast elkaar bestaan omdat de THAB een heel grote impact heeft op de bestaansmiddelen van senioren met een verminderde zelfredzaamheid en beperkte financiële middelen. We willen de THAB dan ook behouden. Deze kwestie kwam ter sprake in het overleg met de ziekenfondsen en de publieke verzekeraars.

De uitspraken van vertegenwoordigers van ziekenfondsen in de Franstalige media hebben voornamelijk betrekking op Wallonië, niet op Brussel. Het is opmerkelijk dat de Christelijke Mutualiteit er voorstander van is om al van start te gaan met het systeem, ook al staat het nog niet helemaal op punt. De Onafhankelijke Ziekenfondsen van hun kant willen wachten tot het

les pistes de financement de l'assurance autonomie sans l'APA ? Qu'en est-il de la concertation avec les mutualités qui, si elles semblent partager les mêmes constats, ne prônent pas le même positionnement ?

Où en est la concertation sur la nécessaire articulation avec la Communauté flamande ?

L'accord de coopération sur le guichet unique Aides à la mobilité qui doit également servir de base pour l'assurance autonomie était en négociation. Celle-ci est-elle terminée ? Dans l'affirmative, quels sont les termes de l'accord ?

Enfin, la gestion de l'APA fait toujours l'objet d'une convention avec le Service public fédéral (SPF) Sécurité sociale. Celle-ci sera-t-elle reconduite pour 2018 ? Selon quelles modalités la prolongation sera-t-elle établie avec le pouvoir fédéral ?

M. le président. - La parole est à M. Smet.

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni. - Ma collègue Céline Fremault et moi-même préparons une note de principe sur l'assurance autonomie. Nous avons attendu, pour ce faire, l'organisation d'une réunion de concertation avec les mutuelles après avoir obtenu leur accord de principe de participer à cette assurance. Cette note sera prochainement soumise à nos collègues du Collège réuni.

En ce qui concerne l'allocation aux personnes âgées (APA), je confirme qu'elle continuera à exister en tant que telle. Contrairement à ce qui est prévu par la Région wallonne, deux systèmes coexisteront donc à Bruxelles. En effet, l'APA a un impact très important sur les moyens d'existence d'une certaine catégorie de personnes âgées ayant une autonomie réduite et des revenus financiers limités. Dès lors, il a été jugé plus utile de la maintenir en tant que telle. Cet élément a été pris en considération dans la réflexion menée avec les mutuelles et les organismes assureurs publics.

Le positionnement récent des mutuelles dans les médias francophones émane des unions nationales des mutuelles et concerne essentiellement la Wallonie, très peu Bruxelles. Nous pouvons

stelsel in kennis en kruiken is.

Het overleg met de Vlaamse Gemeenschap over het unieke loket of over de mobiliteitshulpmiddelen wordt voortgezet. Er vindt ook overleg plaats in de werkgroep over de zesde staatsvorming van de interministeriële conferentie Volksgezondheid. Dat overleg is een aangelegenheid voor de collegeleden die bevoegd zijn voor gezondheid.

Het is onze bedoeling om in 2018 het akkoord van 2017 met de FOD Sociale zekerheid over de THAB voort te zetten.

(verder in het Nederlands)

Mijnheer Verstraete, zolang het Verenigd College geen standpunt heeft ingenomen over de zelfredzaamheidsverzekering, kan ik niet uitweiden over de inhoud ervan. De beslissing valt op korte termijn.

De co-existentie van instellingen die erkend worden door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC), de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) en de Franse Gemeenschapscommissie (Cocof) is wel degelijk een reële problematiek en dat geldt a fortiori voor de thuishulp. Om dezelfde reden is het op poten zetten van een doeltreffende zelfredzaamheidsverzekering in Brussel veel complexer dan elders.

Eind deze maand vervalt het embargo op de studie van het BSI-consortium over de zelfredzaamheidsverzekering. Op dat moment zal ze aan het parlement worden bezorgd.

De instelling van openbaar nut Iriscare maakt het voorwerp uit van een ordonnantie van maart 2017. Deze ordonnantie kan echter pas in werking treden, nadat de uitvoeringsbesluiten genomen zijn en daaraan wordt nog gewerkt. Het spreekt voor zich dat een aanzienlijke meerderheid van het personeel zal bestaan uit ambtenaren van het Federaal Agentschap voor de Kinderbijslag (Famifed), die na de overgangperiode voor het beheer en de uitbetaling van de gezinsbijslag worden overgeheveld naar de GGC. Dit zal worden uitgewerkt door de beleidsverantwoordelijken voor het openbaar ambt.

retenir de ce débat que la première union nationale prône le lancement du système, même s'il n'est pas entièrement abouti, afin d'amorcer un mouvement, tandis que la deuxième propose d'attendre l'élaboration d'un système complet et détaillé avant d'envisager sa mise en œuvre effective.

Les concertations sur le guichet unique ou sur les aides à la mobilité se poursuivent avec la Communauté flamande. D'autres concertations sont menées au sein du groupe de travail sixième réforme de l'État de la conférence interministérielle (CIM) de la santé publique. Ces concertations, qui relèvent de la compétence de mes collègues en charge de la Santé, évoluent en parallèle.

Concernant l'APA, notre intention est que l'accord avec le SPF Sécurité sociale soit reconduit pour l'année 2018, ce qui avait déjà été envisagé lors de la reconduction en 2017.

(poursuivant en néerlandais)

M. Verstraete, tant que le Collège réuni n'a pas arrêté sa position sur l'assurance autonomie, je ne peux m'étendre sur son contenu. La décision tombera prochainement.

La coexistence d'institutions agréées par la Commission communautaire commune (Cocom), la Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) et la Commission communautaire française (Cocof) rend d'autant plus complexe, à Bruxelles, la mise sur place d'une assurance autonomie efficace.

Concernant l'étude du BSI, l'embargo dont elle fait l'objet sera levé à la fin de ce mois. Elle sera alors transmise au parlement.

L'organisme d'intérêt public (OIP) Iriscare fait l'objet d'une ordonnance de mars 2017, qui n'entrera en vigueur qu'après l'adoption des arrêtés d'exécution. La grande majorité du personnel se composera d'agents de l'Agence fédérale pour les allocations familiales (Famifed), qui seront transférés à la Cocom, après la période transitoire, pour assurer la gestion des allocations familiales. Tous ces aspects seront réglés par les responsables en charge de la fonction publique.

De voorzitter.- De heer Maron heeft het woord.

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans)*.- *Zal de principenota nog voor de vakantie klaar zijn?*

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College *(in het Frans)*.- *Ik hoop het.*

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans)*.- *De principenota is een overeenkomst tussen de partijen in het Verenigd College. Er is dus geen politiek akkoord, ook al wordt er sinds het begin van de regeerperiode gewerkt aan het dossier. Daarom twijfel ik eraan dat u dit plan tot een goed einde zult kunnen brengen.*

De THAB blijft afzonderlijk bestaan, hoewel de regeling één van de financieringsbasissen vormt voor de zelfredzaamheidsverzekering. Ik besluit daaruit dat de zelfredzaamheidsverzekering er niet komt omdat het verschrikkelijk ingewikkeld zal zijn om de twee systemen naast elkaar te laten bestaan.

Ik wacht met ongeduld op de conclusies van de studie van het Brussels Studies Institute (BSI) die u ons beloofd hebt.

De voorzitter.- De heer Verstraete heeft het woord.

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Dit antwoord bevestigt de persberichten die melden dat het Verenigd College niet tot een consensus komt. Een apart systeem voor de ouderenzorg en voor de rest van de autonomieverzekering lijkt me geen goed idee. Ik begrijp niet goed hoe dat kan werken voor de Vlaamse Brusselaars. Ze zouden dan de keuze hebben tussen een alomvattend Vlaams systeem, gebaseerd op een versterkte solidariteit, en een Brussels systeem waarbij de GGC in een eerste fase de ouderenzorg verplicht organiseert en later, na hierover een consensus bereikt te hebben, ook de rest van de autonomieverzekering. Bovendien is op de koop toe onduidelijk of dat systeem kan afgestemd worden op het Vlaamse systeem. Natuurlijk ligt de

M. le président.- La parole est à M. Maron.

M. Alain Maron (Ecolo).- J'entends que la note de principe annoncée en février sera bientôt finalisée. Je suppose qu'elle le sera avant les vacances.

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni.- Je l'espère.

M. Alain Maron (Ecolo).- La note de principe est un accord entre partis du Collège réuni. Il n'y a donc pas d'accord politique, comme nous le pensions, alors que ce dossier est à l'examen depuis le début de la législature. Cette situation me fait douter de votre capacité d'aboutir sur ce projet.

En outre, vous maintenez l'APA en tant que telle, alors que ce dispositif constituait l'une des bases de financement de l'assurance autonomie. J'en conclus qu'il n'y aura pas d'assurance autonomie, car il sera extrêmement compliqué de faire coexister les deux systèmes.

Nous attendons avec impatience les conclusions de l'étude du Brussels Studies Institute (BSI), dont vous nous avez assuré qu'elles seraient transmises à la commission. Je vous remercie de nous les communiquer, et ce, avant même que nous vous l'ayons demandé.

M. le président.- La parole est à M. Verstraete.

M. Arnaud Verstraete (Groen) *(en néerlandais)*.- *Cette réponse confirme l'absence de consensus au sein du Collège réuni. Il ne me semble pas judicieux de maintenir des systèmes distincts pour les soins aux personnes âgées et les autres pans de l'assurance autonomie. Les Bruxellois flamands auraient alors le choix entre un système flamand global, basé sur une solidarité renforcée, et un système bruxellois où la Cocom organiserait dans un premier temps les soins aux personnes âgées de manière obligatoire et, par la suite, le reste de l'assurance autonomie. Qui plus est, nous ne savons pas si ce système pourra s'accorder avec le système flamand.*

situatie in Brussel complexer, maar u slaagt er blijkbaar niet in om aan die complexiteit het hoofd te bieden.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Voor alle duidelijkheid: Vlaanderen schaft de Tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (THAB) ook niet af.

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Het wordt wel in een geheel opgenomen.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Maar het blijft bestaan.

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Dat betwijfel ik niet, maar het blijft toch vreemd om een apart systeem te ontwikkelen.

Het is positief dat het parlement tegen eind juni over de BSI-studie kan beschikken. Ik vind het wel jammer dat dit niet vroeger mogelijk was. Het gaat toch niet om een politieke beslissing? Het is trouwens nooit te laat om goede gewoonten in te voeren.

Het is nu cruciaal om zo snel mogelijk een systeem op poten te zetten dat verplicht is voor en ten goede komt aan alle Brusselaars. Vandaag heerst er nog heel wat onduidelijkheid. Ik vrees dan ook dat de Brusselaars, door het getalm van het Verenigd College, het kind van de rekening zullen worden.

- *De incidenten zijn gesloten.*

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ARNAUD VERSTRAETE

AAN DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *La Flandre ne supprime pas non plus son allocation pour l'aide aux personnes âgées.*

M. Arnaud Verstraete (Groen) (en néerlandais).- *Elle sera intégrée dans un tout.*

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *Mais elle continuera d'exister.*

M. Arnaud Verstraete (Groen) (en néerlandais).- *Il n'en demeure pas moins étrange d'instaurer un système distinct.*

C'est une bonne chose que le parlement puisse disposer de l'étude du BSI d'ici la fin juin. Je déplore toutefois que cela ne soit pas possible plus tôt.

Il est à présent essentiel de mettre sur pied, le plus rapidement possible, un système qui soit obligatoire et favorable à tous les Bruxellois. Vu les atermoiements du Collège réuni, je crains qu'ils ne soient les dindons de la farce.

- *Les incidents sont clos.*

QUESTION ORALE DE M. ARNAUD VERSTRAETE

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE

DE FILMKEURING,

betreffende "de gevolgen van het invoeren van de persoonsvolgende financiering in de Vlaamse Gemeenschap voor de Brusselaars".

De voorzitter.- Collegelid Pascal Smet zal de mondelinge vraag beantwoorden.

De heer Verstraete heeft het woord.

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Sinds januari van dit jaar bestaat er in Vlaanderen een nieuwe financiering voor meerderjarige personen met een handicap. Waar vroeger de instelling zelf bepaalde op welke hulp een persoon met een handicap mocht rekenen, heeft die nu bij persoonsvolgende financiering (PVF) zelf de mogelijkheid om die zorg te bepalen. Hoewel PVF eigenlijk een gebrekkige uitvoering is van het oorspronkelijke persoonsgebonden budget (PGB), is de achterliggende visie identiek: mensen met een handicap maken volwaardig deel uit van de samenleving en ze moeten zelf de bijstand en de zorg kunnen kiezen, niet de instelling of de voorziening. Dat mensen met een handicap aldus zelf de regie van hun leven in handen nemen, vindt Groen een goede zaak. Via die PVF beschikken ze over een budget waarmee ze autonoom kunnen bepalen welke zorg ze waar aanschaffen.

Helaas loopt de invoering van de PVF in Vlaanderen niet van een leien dakje. Drie instellingen voor personen met een handicap zijn naar de Raad van State getrokken, omdat ze van oordeel zijn dat dit systeem het gelijkheidsbeginsel schendt. Twee mensen met een identieke handicap ontvangen van de Vlaamse overheid een verschillend bedrag, omdat ze in een andere voorziening zorg toegediend krijgen.

Los van die problemen waarop de GGC geen vat heeft, zijn er toch vraagtekens te plaatsen bij de invoering van de PVF in Brussel. Vlaams minister Jo Vandeurzen moest het antwoord schuldig blijven op een aantal vragen van Vlaams parlementslid Elke Van den Brandt. Als iemand met een handicap met een erkenning door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap (VAPH) zorg ontvangt in een

CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "les conséquences pour les Bruxellois de l'instauration du 'budget d'assistance personnelle' en Communauté flamande".

M. le président.- Le membre du Collège réuni Pascal Smet répondra à la question orale.

La parole est à M. Verstraete.

M. Arnaud Verstraete (Groen) (*en néerlandais*).- *Depuis janvier de cette année, la Communauté flamande a instauré le budget d'assistance personnelle (BAP). Exécution imparfaite du budget personnalisé initial, il partage toutefois la même vision : les personnes handicapées font partie intégrante de la société et doivent pouvoir prendre, en toute autonomie, les décisions qui les concernent.*

Il s'avère que trois institutions pour personnes handicapées ont introduit un recours devant le Conseil d'État, estimant que ce système violait le principe d'égalité. De fait, deux personnes présentant le même handicap mais soignées dans des institutions différentes ne perçoivent pas le même montant.

En réponse aux questions de la députée Elke Van den Brandt, le ministre flamand Jo Vandeurzen a indiqué qu'une personne porteuse d'un handicap reconnu par la Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap (VAPH) et soignée dans un établissement de soins bicommunautaire aurait droit à un BAP. Qu'en est-il si elle est soignée dans un établissement flamand ?

Une personne handicapée désireuse de passer partiellement ou complètement d'un établissement de soins bicommunautaire à un établissement flamand pourra-t-elle escompter une transition "en douceur" ?

Comment la Cocom règle-t-elle la concertation entre les acteurs, dont la VGC et le gouvernement flamand, pour qu'il soit tenu compte des spécificités bruxelloises ?

Comment le Collège réuni garantira-t-il la même qualité de soins pour les Bruxellois

bicommunautaire instelling, zal die persoon dan recht hebben op een PVF. Wat als betrokkene zijn of haar zorg of een deel ervan in een Vlaamse voorziening krijgt?

Zal een persoon met een handicap die nu in een bicommunautaire instelling zorg krijgt, maar gedeeltelijk of volledig wenst over te schakelen naar een Vlaamse instelling, mogen rekenen op een 'zachte' overgang?

Hoe organiseert de GGC het overleg tussen de actoren, waaronder ook de VGC en de Vlaamse regering, en de afstemming op de Brusselse situatie? Overleg is altijd een eerste, noodzakelijke stap, maar daarna moeten er volwaardige afspraken gemaakt worden.

Groen schaaft zich achter dat PVF-model dat trouwens steeds meer wordt gehanteerd in het Vlaamse welzijnsbeleid. Het bevordert immers de autonomie van de zorgbehoevenden. In Brussel moet de keuze nog gemaakt worden. Hoe zal het Verenigd College garanderen dat de Nederlandstalige Brusselaars op dezelfde kwaliteitszorg mogen rekenen?

De voorzitter.- De heer Smet heeft het woord.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Het gehandicaptenbeleid werd al in 1980 overgedragen naar de gemeenschappen bij de tweede staatshervorming. In Brussel kregen de Vlaamse en de Franse Gemeenschap de bevoegdheid en de financiële middelen. Daarom wordt het gehandicaptenbeleid in Brussel hoofdzakelijk gevoerd door het VAPH en door de Service bruxellois francophone des personnes handicapées van de Franse Gemeenschapscommissie.

Het institutionele kluwen in Brussel maakt het zeker voor de gehandicaptensector moeilijk om een beleid te voeren dat aan de behoeften van alle Brusselaars voldoet. Door overleg moet er naar oplossingen worden gezocht. Het grootste deel van uw vraag heeft betrekking op de wetgeving van de Vlaamse Gemeenschap. Daarom zal ik maar heel beknopt antwoorden.

De PVF, die werd goedgekeurd door het Vlaams

néerlandophones ?

M. le président.- La parole est à M. Smet.

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *Le transfert aux Régions de la politique des personnes handicapées date de la deuxième réforme de l'État, en 1980. À Bruxelles, cette politique est essentiellement exercée par la Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap (VAPH) et le Service bruxellois francophone des personnes handicapées.*

La complexité institutionnelle bruxelloise empêche le secteur du handicap de mener une politique véritablement adaptée aux besoins de tous les Bruxellois.

Le budget d'assistance personnelle (BAP), adopté par le Parlement flamand et entré en vigueur le 1er janvier 2017, souffre effectivement de quelques maladies de jeunesse parmi lesquelles figurent les systèmes de financement différenciés qui ont conduit au recours devant le Conseil d'État.

parlement en in werking is getreden op 1 januari 2017, kampt inderdaad met een aantal kinderziekten. Zo zijn er problemen met uiteenlopende financieringssystemen als personen met eenzelfde handicap door verschillende instellingen worden geholpen. Als gevolg daarvan wordt de regeling betwist bij de Raad van State.

Het is maar de vraag of Brusselaars recht hebben op het budget, als ze een beroep doen op een door de GGC erkende instelling. Het antwoord is grotendeels afhankelijk van de vraag of de personen in kwestie een cashbudget of een voucher gebruiken.

Samen met collegelid Fremault heb ik dit probleem aangekaart bij het kabinet van de bevoegde Vlaamse minister en het VAPH. We hebben een aantal gegevens nodig om de problematiek in kaart te brengen: hoe en in welke mate wordt en kan het budget worden gebruikt door de bicommunautaire instellingen? We hebben onze administratie gevraagd om gegevens te verzamelen, zodat we ons een beeld kunnen vormen van het probleem.

De Vlaamse Gemeenschap wil de persoonsvolgende financiering via de Vlaamse sociale bescherming uitbreiden naar instellingen voor ouderenzorg en thuiszorg. Kennelijk overweegt de bevoegde minister in de Vlaamse regering om voor Brussel een overgangperiode van drie jaar in te voeren. Dat is althans wat we gehoord hebben, want mijn partij zit niet in de Vlaamse regering. Zo kunnen alle bewegingen van bewoners en gebruikers en de impact voor de Brusselaars en de instellingen in kaart gebracht worden.

Ik deel uw bezorgdheid over de gevolgen van het beleid. We streven immers naar een identieke kwaliteit en toegankelijkheid van de zorg voor alle Brusselaars.

Uiteraard zal het Verenigd College de kwestie nauwlettend volgen. We blijven contact houden met de bevoegde Vlaamse minister om de beslissingen te proberen te beïnvloeden.

De voorzitter.- De heer Verstraete heeft het woord.

Pour les Bruxellois qui s'adressent à une institution reconnue par la Cocom, les conditions d'octroi du BAP dépendent en grande partie de l'utilisation d'un budget de trésorerie ou d'un titre-service.

Ma collègue Fremault et moi-même avons relayé ce problème auprès du ministre flamand compétent et de la VAPH. Nous avons chargé notre administration de rassembler une série d'éléments afin d'y voir plus clair.

La Communauté flamande entend élargir le champ d'application du BAP aux institutions de soins pour personnes âgées et aux soins à domicile. Le ministre flamand compétent envisage manifestement d'instaurer une période de transition de trois ans pour Bruxelles, en vue d'inventorier tous les mouvements d'habitants et d'utilisateurs, ainsi que l'impact pour les Bruxellois et les institutions.

Je partage votre préoccupation concernant les répercussions de cette politique, vu notre souci de garantir la même qualité et accessibilité des soins à tous les Bruxellois.

Le Collège réuni suivra attentivement ce dossier et maintiendra le contact avec le ministre flamand compétent pour tenter d'influencer les décisions.

M. le président.- La parole est à M. Verstraete.

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Ik had van u vooral willen horen hoe het Verenigd College omgaat met die groeiende tweespalt. De Vlaamse regering opteert duidelijk voor het PVF-model, dat weliswaar een aantal kinderziekten doormaakt. Voor de Vlaamse Brusselaars wordt het moeilijk. Ik heb u niet duidelijk horen zeggen waar u naartoe wilt. U hebt verklaard dat de Vlaamse minister in een overgangperiode wil voorzien. Ik leid daaruit af dat u bij dit dossier niet echt betrokken wordt of dat er geen goed overleg is met de Vlaamse minister.

De belangrijkste vraag is waar het Verenigd College naartoe wil. Wat wordt het model voor de Vlaamse Brusselaars? Moeten ze op termijn kiezen voor een Vlaams PVF-model of voor een ander, Brussels model? Of komt er een hybride vorm? Dat is allemaal niet duidelijk.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Het Verenigd College wil het best mogelijke model voor de Vlaamse Brusselaars.

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Wat is dat dan?

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Dat zult u wel zien.

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Ik wil het van u vernemen. U hebt op dit moment duidelijk geen enkel idee waar u naartoe wilt.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Zolang we overleggen, gaan we niet in op de inhoud. We beseffen dat er een probleem is. De Vlaamse Gemeenschap is voor die materie grotendeels bevoegd. Dat is nu eenmaal de realiteit van de staatshervorming. Het Verenigd College moet proberen om de best mogelijke regeling uit te werken voor alle Brusselaars, inclusief de Vlaamse Brusselaars.

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Daarover zijn we het dan eens! Het is duidelijk dat Vlaanderen systematisch de leiding neemt. Als Brussel passief blijft, wordt het met een voldongen feit geconfronteerd, waardoor het heel

M. Arnaud Verstraete (Groen) *(en néerlandais)*.- *Votre réponse n'explicite en rien la ligne de conduite du Collège réuni en la matière, ni à quoi ressemblera le futur modèle bruxellois. Les Bruxellois flamands devront-ils opter pour un BAP flamand ou bruxellois ?*

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni *(en néerlandais)*.- *Le Collège réuni souhaite le meilleur modèle possible pour les Bruxellois flamands.*

M. Arnaud Verstraete (Groen) *(en néerlandais)*.- *Quel est-il ?*

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni *(en néerlandais)*.- *Vous le découvrirez au moment opportun.*

M. Arnaud Verstraete (Groen) *(en néerlandais)*.- *Vous semblez n'en avoir aucune idée.*

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni *(en néerlandais)*.- *Tant que nous nous trouvons dans la phase de discussion, nous ne nous prononcerons pas sur le contenu. La Communauté flamande tient les rênes dans ce dossier. Le Collège réuni doit s'efforcer de trouver le meilleur arrangement possible pour tous les Bruxellois, y compris ceux d'expression flamande.*

M. Arnaud Verstraete (Groen) *(en néerlandais)*.- *Bruxelles doit agir de manière proactive, pour ne pas être mise devant le fait accompli et afin d'élaborer la meilleure solution pour les Bruxellois.*

moeilijk wordt de zaken nog op elkaar af te stemmen. Een proactieve houding is dan ook de enige manier om voor de Brusselaars de beste oplossing uit te werken. Brussel moet van bij het begin duidelijk stellen waar het met zijn inwoners naartoe wil. Ik stel echter vast dat dit vandaag niet het geval is.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Dat weet Brussel heel goed, mijnheer Verstraete, maar u weet toch ook hoe het eraan toegaat in Vlaanderen.

- *Het incident is gesloten.*

INTERPELLATIES

De voorzitter.- Aan de orde zijn de interpellaties.

INTERPELLATIE VAN MEVROUW CLAIRE GERAETS

TOT DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN TOT MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "het advies van het Verenigd College ingevolge de goedkeuring van een wetsvoorstel tot opheffing van het beroepsgeheim in de OCMW's in het kader van de bestrijding van terrorisme".

TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN MEVROUW VÉRONIQUE JAMOULLE,

betreffende "de goedkeuring, door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, van het wetsvoorstel dat de maatschappelijke

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *Bruxelles en est tout à fait consciente, mais vous connaissez tout de même la situation du côté flamand, M. Verstraete.*

- *L'incident est clos.*

INTERPELLATIONS

M. le président.- L'ordre du jour appelle les interpellations.

INTERPELLATION DE MME CLAIRE GERAETS

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "l'avis du Collège réuni à la suite de l'adoption d'une proposition de loi levant le secret professionnel dans les CPAS dans le cadre de la lutte contre le terrorisme".

INTERPELLATION JOINTE DE MME VÉRONIQUE JAMOULLE,

concernant "l'adoption, par la Chambre des Représentants, de la proposition de loi contraignant les travailleurs sociaux à

werkers verplicht om ernstige aanwijzingen van het bestaan van een terroristisch misdrijf te melden, en de gevolgen ervan voor de Brusselse OCMW's".

TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN DE HEER MICHEL COLSON,

betreffende "de goedkeuring van een wetsvoorstel om het beroepsgeheim op te heffen in de instellingen van de sociale zekerheid, met inbegrip van de OCMW's, in het kader van de bestrijding van terrorisme".

De voorzitter.- Collegelid Céline Fremault zal de interpellaties beantwoorden.

Mevrouw Geraets heeft het woord.

Mevrouw Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!) (in het Frans).- De Kamer van Volksvertegenwoordigers keurde op 4 mei een wijziging van het wetboek van strafvordering goed waardoor het beroepsgeheim van een heleboel sociale instellingen wordt ondermijnd. Het werd ingediend door de N-VA en gesteund door de meerderheid en het cdH.

Uit talloze manifestaties en andere vormen van protest is gebleken dat de burgers het niet eens zijn met de gang van zaken. Veel mensen vinden dat de tekst de deur openzet voor willekeur, dat de strijd tegen het terrorisme er niet efficiënter door wordt en dat hij schadelijk is voor de vertrouwensband die nodig is om constructieve welzijnszorg te bieden.

Tijdens het parlementaire debat stelden sommige kamerleden voor dat het diensthoofd of een aanspreekpersoon bij het OCMW maatschappelijke werkers zou bijstaan om te vermijden dat ze in hun eentje de verantwoordelijkheid moeten dragen en een sanctie riskeren. Ook de Brusselse OCMW-federatie overwoog die optie.

Aangezien de parlementaire werkzaamheden weinig duidelijkheid scheppen over de terroristische activiteiten die precies worden bedoeld, lijkt het me niet duidelijk wanneer

dénoncer des 'indices sérieux' de l'existence d'une infraction terroriste et ses conséquences pour les CPAS bruxellois".

INTERPELLATION JOINTE DE M. MICHEL COLSON,

concernant "l'adoption d'une proposition de loi levant le secret professionnel dans les institutions de sécurité sociale, y compris les CPAS, dans le cadre de la lutte contre le terrorisme".

M. le président.- La membre du Collège réuni Céline Fremault répondra aux interpellations.

La parole est à Mme Geraets.

Mme Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!).- La Chambre des Représentants a voté le 4 mai dernier une proposition de loi de Mme Valerie Van Peel modifiant le Code d'instruction criminelle et visant à mettre à mal le secret professionnel d'une série d'institutions de sécurité sociale en matière de terrorisme. Il s'agit d'une proposition de loi de la N-VA, qui a été votée par la majorité fédérale rejointe par le cdH.

Toutes les manifestations, cartes blanches, prises de position diverses, rassemblements et autres de la part de mouvements associatifs ont largement démontré l'opposition de la société civile à cette proposition de loi. Nombreux sont ceux qui pensent que ce texte ouvre grand la porte à l'arbitraire, qu'il ne permettra pas de lutter efficacement contre le terrorisme, mais qu'il brisera le lien de confiance indispensable à une relation d'aide constructive et de qualité.

Lors du débat parlementaire, certains ont avancé l'idée que ce soit le supérieur hiérarchique dans les CPAS, ou un référent dans chaque CPAS, qui aide le travailleur social face aux dilemmes auxquels il va faire face pour ne pas être seul face à une responsabilité individuelle et à une potentielle sanction. C'est à une solution de ce type que penserait la fédération des CPAS bruxellois. Il faudrait prévoir également une méthode de collecte qui évite que le travailleur soit obnubilé

maatschappelijk werkers aangifte moeten doen, tenzij ze er werkelijk van op de hoogte zouden zijn dat iemand een aanslag wil plegen. Het is evenmin duidelijk of het over inbreuken gaat die werkelijk gepleegd zijn, of dat het voornemen om een inbreuk te plegen al volstaat.

Op basis van de teksten zou je kunnen denken dat het enkel om feiten gaat die al zijn gepleegd, maar het blijft allemaal erg vaag. Daarom zou het beter zijn om de wet niet toe te passen zolang de federale wetgever geen duidelijkheid schept. Ik zeg duidelijk de wetgever, want Franstalige parlementsleden van de meerderheid hebben gezegd dat een ernstige aanwijzing van terroristische activiteiten zou worden verduidelijkt in een circulaire, wat onwettig is.

Wat is het standpunt van het Verenigd College over een aanspreekpersoon voor de sociale assistenten van het OCMW?

Werkt u aan een adequate manier van informatieverzameling, zodat maatschappelijk werkers zich in de eerste plaats met hun eigen werk kunnen bezighouden?

Wat denkt het Verenigd College over het idee om de wet niet toe te passen zolang de federale wetgever niet duidelijk heeft gemaakt over welke feiten het precies gaat en of het noodzakelijk is dat die al werden gepleegd?

De voorzitter.- Mevrouw Jamouille heeft het woord voor haar toegevoegde interpellatie.

Mevrouw Véronique Jamouille (PS) (in het Frans).- *Deze wet leidt tot heel wat tegenspraak van de burgers, verenigingen zoals de Liga van de mensenrechten en de meerderheid van de Brusselse OCMW's, waarvan de voorzitters uit alle politieke formaties komen.*

Er wordt algemeen gevreesd voor een inbreuk op de sociale zekerheid en het privéleven en voor het feit dat daarbij de meest kwetsbaren gevisieerd worden. Arme mensen zijn dus gevaarlijk, volgens die gedachte, en de OCMW's beschermen

par cette nouvelle mission, au détriment de sa première mission.

D'autre part, étant donné que les travaux parlementaires restent flous et larges quant aux types d'infractions terroristes concernées, il semble également difficile pour les travailleurs sociaux de s'y retrouver car ils n'ont pas été formés à ce qui constitue ou non une infraction terroriste - hormis la participation ou non à un attentat, évidemment -, ni si l'infraction doit être à venir ou accomplie.

D'après les travaux, on pourrait pencher vers les infractions accomplies mais cela reste très flou. Dans ces circonstances, il serait adéquat de dire qu'il n'y aura pas d'application tant que le législateur fédéral n'aura pas précisé sa pensée. Je dis bien législateur car les députés francophones de la majorité ont dit que la notion d'indice sérieux aux infractions terroristes serait précisée par une circulaire, ce qui heurte le principe de légalité.

Quelle est la position du Collège réuni concernant une personne de référence pour les assistants sociaux des CPAS ?

Envisagez-vous une méthode de collecte adéquate pour que le travailleur social reste en premier lieu préoccupé par sa première mission ?

Quelle est la position du Collège réuni sur le fait de ne pas appliquer la loi tant que le législateur n'a pas précisé le type d'infractions terroristes et sur le fait que l'infraction soit à venir ou accomplie ?

M. le président.- La parole est à Mme Jamouille pour son interpellation jointe.

Mme Véronique Jamouille (PS).- M. Colson a déjà rappelé les débats qui ont eu lieu à l'occasion d'une question d'actualité, il y a quinze jours. Mme Geraets les a également resitués. Rappelons néanmoins que cette loi suscite une vive opposition de la société civile, de nombreuses associations dont la Ligue des droits de l'homme ainsi que d'une grande majorité des CPAS bruxellois, dont les présidents sont issus de toutes les formations politiques.

On craint, globalement, qu'on porte atteinte à la

terroristen.

Volgens federaal volksvertegenwoordiger Delpérée blijkt ook dat de wet voor juridische onzekerheid zou kunnen zorgen door de vaagheid ervan.

De federale overheid schrijft daardoor een blanco cheque uit voor het schenden van het beroepsgeheim.

Hoe kunnen de personeelsleden van de socialezekerheidsinstellingen en de OCMW's beslissen welke informatie pertinent is? Wat gebeurt er als zij zich vergissen? Wie zal verantwoordelijk worden gesteld als een persoon ten onrechte wordt beschuldigd? Zijn er sancties gepland voor de sociale werkers? Zal de wet betrekking hebben op alle personeelsleden of enkel op bepaalde functies? Volgens de huidige OCMW-wet zijn de voorzitter en de directeur-generaal immers aansprakelijk voor alle handelingen van het OCMW.

Zal het parket van Brussel, dat al sterk overbelast is, in staat zijn om alle aanwijzingen na te trekken?

De nieuwe verplichting wijkt sterk af van de hoofdplicht van de sociale werkers, die erin bestaat om hulp te bieden aan personen in nood. De wet brengt de vertrouwensrelatie tussen de sociale werkers en de personen die zij helpen in gevaar, terwijl die vertrouwensrelatie van fundamenteel belang is voor hun werk.

Hebt u na de actualiteitsvraag van de heer Colson de federale regering meer uitleg gevraagd? Heeft die u geraadpleegd over de aangekondigde circulaire? Weet u al op welke personen de nieuwe repressieve bepalingen van toepassing zullen zijn?

Hebt u gesprekken met de OCMW's gehad? Zijn zij in staat om de nieuwe norm uit te voeren? Hebt u hen geholpen om de nieuwe bepalingen zo goed mogelijk te interpreteren, namelijk in het belang van de personen die zij helpen? Komen er specifieke opleidingen voor het personeel?

De federale overheid wijzigt artikel 458 van het Strafwetboek omdat ze de gecoördineerde wetten

sécurité sociale et à la vie privée. Qu'on vise les usagers sociaux, c'est-à-dire les plus modestes de notre société. Qu'on laisse supposer, finalement, que les pauvres sont dangereux. Qu'on insinue que les travailleurs sociaux et les CPAS sont permissifs, complaisants, voire qu'ils couvrent des terroristes.

Il apparaît également que la loi pourrait, pour différentes raisons, créer une énorme insécurité juridique. C'est notamment le point de vue du député fédéral Francis Delpérée : selon lui, fût-il "sérieux", un "indice" d'une infraction terroriste, c'est "flou, flou, flou".

M. Massin ne dit pas autre chose : "Il faut justifier, détailler les indices sérieux". Or, le pouvoir fédéral délivre ici un véritable chèque en blanc pour le viol du secret professionnel.

Comment les membres du personnel des institutions de sécurité sociale et des CPAS vont-ils décider de la pertinence d'une information au regard d'une infraction ? Comme l'a souligné Mme Onkelinx lors des débats, "cela ne va-t-il pas mettre les travailleurs sociaux dans des difficultés majeures d'interprétation de ce qu'ils peuvent faire ou ne doivent pas faire ?" Que se passera-t-il s'ils font une erreur ? Qui portera la responsabilité en cas de dénonciation non fondée et d'un dommage pour la personne injustement soupçonnée ? Qu'en sera-t-il des sanctions envers les travailleurs sociaux ? Quels travailleurs ? Quel personnel ? Tous les membres du personnel seront-ils concernés ou seulement certaines fonctions, puisque dans le cadre de la loi organique des CPAS, c'est le Président et le Directeur Général qui sont responsables pour tous les actes qui engagent les CPAS ?

En outre, le Parquet de Bruxelles est particulièrement débordé et on peut légitimement se demander s'il sera en mesure de traiter toutes ces dénonciations d'indices sérieux de l'existence d'une infraction terroriste.

Ajoutons à toutes ces critiques une mission obligatoire nouvelle, une responsabilité pour le professionnel du social, qui s'éloigne clairement et totalement de son rôle premier - venir en aide à des personnes en situation de précarité qui doivent avoir confiance en leurs intervenants. Cette loi

met betrekking tot het beroepsgeheim niet kan wijzigen. Zult u in het kader van de huidige wijziging van de organieke OCMW-wet juridische verduidelijkingen aanbrengen om het maatschappelijk werk te beschermen en rechtsonzekerheid te vermijden?

Ook voor de geplande uitbreiding van het casusoverleg door minister van Justitie Geens zal een wettig bicommunautair kader moeten worden uitgewerkt. Bent u geraadpleegd over die projecten?

De voorzitter.- De heer Colson heeft het woord voor zijn toegevoegde interpellatie.

touche à la relation même de confiance entre les travailleurs et les personnes qu'ils sont amenés à aider et dont ils deviennent souvent les confidents.

En mettant à mal le secret professionnel, en contraignant les travailleurs sociaux à dénoncer de manière proactive, on met nécessairement à mal leur travail, pourtant fondamental pour notre société.

À la suite de la question d'actualité de notre collègue M. Colson, avez-vous interpellé le gouvernement fédéral, qui a soutenu cette proposition, pour lui demander de clarifier l'application de ces dispositifs ? Avez-vous été consultée quant à d'éventuelles circulaires explicatives, qui avaient été, semble-t-il, annoncées ? Avez-vous par exemple reçu des indications précises quant aux personnes visées par les nouvelles dispositions répressives ?

Avez-vous échangé avec les CPAS sur le sujet, sur leur capacité de respecter cette nouvelle norme, et ce, afin de les aider à interpréter au mieux ces nouvelles dispositions, c'est-à-dire dans l'intérêt des personnes aidées, y compris par la future mise en place de formations spécifiques sur cette question ?

L'État fédéral modifie l'article 458 du Code pénal pour toucher entre autres les CPAS, parce qu'il ne pourrait pas le faire en modifiant les articles des lois coordonnées qui concernent le secret professionnel. Avez-vous prévu, dans le cadre de la modification en cours de la loi organique des CPAS et du champ de compétence qui est le vôtre, des clarifications juridiques afin de préserver le travail social de l'insécurité juridique que génère cette nouvelle obligation de dénonciation d'"indices sérieux" ?

Les élargissements de la "concertation de cas" prévus dans le prochain "pot-pourri" du ministre de la Justice Geens nécessiteront également un cadre légal bicommunautaire pour en préciser les contours dans un esprit conforme aux pratiques professionnelles du secteur en matière de secret professionnel partagé. Avez-vous été consultée au sujet de ces projets qui seraient en cours ?

M. le président.- La parole est à M. Colson pour son interpellation jointe.

De heer Michel Colson (DéFI) (in het Frans).- *Ik dank mijn collega's Geraets en Jamouille voor hun deelname aan het debat. Hoe talrijker we zijn, hoe beter. Dat is ook waarom de Federatie van Brusselse OCMW's samen met haar Waalse en Vlaamse tegenhanger heeft geprobeerd om het debat uit te breiden tot de hele verenigingswereld. Dat is gelukt, ook al heeft het tijd gekost.*

Mevrouw Jamouille vermeldt terecht de pertinente uitspraken op juridisch en ethisch vlak van professor Delpérée in de Kamer. Het is jammer dat zijn fractie hem niet is gevolgd.

Volgens collega Geraets zou de Federatie van OCMW's pleiten voor een referentiepersoon in de OCMW's. Voor alle duidelijkheid, de huidige wet volstaat voor de OCMW-federaties. We hebben een discussie met minister Borsus gevraagd en gepleit voor een circulaire die verduidelijking schept. We verkiezen om niet aan de wet te raken, aangezien wij de gevolgen daarvan niet kunnen inschatten.

Als de beroepen worden ingewilligd, is de kans evenwel groot dat de voorgestelde oplossing wordt toegepast. Het gaat om een amendement van mijn partijvoorzitter, de heer Maingain, met wie ik heel wat discussies heb gehad, omdat ik het voorstel voorbarig vond.

Het betreft een gevoelig onderwerp. Het is inderdaad niet gemakkelijk noch voor de meerderheid noch voor de oppositie een evenwicht te vinden tussen de strijd tegen terrorisme en het recht op openbare veiligheid enerzijds, en de bescherming van onze vrijheden en het beroepsgeheim anderzijds. We moeten daaraan werken op Brussels niveau. De Federatie van Brusselse OCMW's heeft dat misschien onvoldoende duidelijk gemaakt aan de burgemeesters.

Hopelijk volgt er een gunstige uitspraak op het beroep tegen de wet. Hoe dan ook zou het goed zijn om voordien al een debat te houden, binnen de grenzen van onze bevoegdheden, en een Brusselse consensus te bereiken.

Welke gevolgen zal de aanpassing van de wet hebben op de werking van de OCMW's en op het werk van de sociale werkers, de leden van de

M. Michel Colson (DéFI).- Je voudrais d'abord remercier mes collègues, Mme Geraets et Mme Jamouille de participer à ce débat. Plus nombreux nous serons, mieux ce sera. C'est en tout cas ce que la Fédération des CPAS bruxellois a tenté de faire avec ses homologues wallon et flamand et pour élargir le débat à l'ensemble du monde associatif. Même si cela a pris du temps, cela a fonctionné.

Je voudrais aussi remercier Mme Jamouille pour avoir relevé la pertinence des propos du professeur et député Delpérée lors du débat à la Chambre. Sans aucun esprit polémique, il a fait une démonstration remarquable tant sur le plan juridique qu'éthique. Malheureusement, l'ensemble de son groupe ne l'a pas suivi. J'y reviendrai par ailleurs.

Je voudrais aussi soulever un des propos de notre collègue Geraets qui fait allusion à la position de la Fédération des CPAS et qui a l'air de dire que celle-ci défendait l'idée de supérieur hiérarchique dans les CPAS, du référent, etc. À ce stade-ci, je voudrais être clair. Pour les fédérations des CPAS, la loi actuelle suffit. Nous avons plaidé pour discuter avec le ministre Borsus et pour obtenir une explication claire dans une véritable circulaire. Notre position de départ est de ne pas toucher à cette loi parce que nous n'en mesurons pas les conséquences.

Par contre, il est probable qu'après les recours, s'ils aboutissent, la solution qui a été évoquée soit appliquée. Cette solution provient de l'amendement de mon président de parti, M. Maingain avec lequel nous avons eu de nombreuses discussions sur le sujet car je n'étais pas d'accord. Je trouvais que c'était prématuré et qu'on mettait le doigt dans un engrenage. Ce sera peut-être la solution après les recours.

Ce qui nous occupe aujourd'hui, c'est finalement une problématique assez délicate et sensible. Il s'agit en effet de l'équilibre à trouver entre la lutte contre le terrorisme et le droit à la sécurité publique d'une part et d'autre part, la défense de nos libertés publiques et du secret professionnel.

Un tel équilibre n'est pas facile à trouver, ni dans la majorité ni dans l'opposition, à l'exception peut-être du jeune PTB. C'est sur ce point que nous

administratie en de mandatarissen?

Zelfs eminente juristen kennen de wet van 1976 niet altijd goed en denken dat het beroepsgeheim beperkt is tot de sociale werkers in de OCMW's.

Er is dus nog heel wat pedagogisch werk aan de winkel.

Ik was bang dat enkel de verenigingswereld in beroep zou gaan. Ondertussen zijn de ziekenfondsen en vakbonden mee op de kar gesprongen en verwacht ik dat ook de Brusselse en Waalse OCMW-federaties de wet zullen aanvechten. Ik ben dus gerustgesteld.

Samengevoegde bespreking

De voorzitter.- De heer Kompany heeft het woord.

De heer Pierre Kompany (cdH) (in het Frans).- *Het beroepsgeheim is en blijft een fundamenteel*

devons travailler à l'échelon de la Région bruxelloise. La Fédération des CPAS bruxellois n'a peut-être pas été assez convaincante auprès de nos amis bourgmestres.

Profitons du moment, avant les conclusions que j'espère favorables du recours introduit contre cette loi que j'estime néfaste, pour mener une réflexion dans le strict champ de nos compétences et dégager un consensus bruxellois.

Quelles seront les conséquences de l'adoption de cette loi sur le fonctionnement des CPAS ?

Quelle sera l'influence de cette loi sur les travailleurs sociaux placés dans des situations davantage inconfortables, ainsi que sur le travail d'autres membres de l'administration et des mandataires ?

J'ai constaté que d'éminents juristes méconnaissaient la loi de 1976, persuadés que le secret professionnel se limitait aux travailleurs sociaux des CPAS.

Un important travail pédagogique reste à faire. Il faut dédramatiser les situations.

J'ai eu très peur que, vu son rôle dans la mobilisation - grâce, notamment, au professeur Englert, qui a eu le courage de prendre ses responsabilités -, seul le monde associatif n'introduise des recours. Ce n'est qu'au dernier moment que les mutualistes et les syndicats ont bougé, alors qu'ils sont également concernés.

Aujourd'hui, je suis rassuré, dans la mesure où les fédérations de CPAS sont pluralistes : il y a des présidents de CPAS libéraux peu enclins à aller en recours contre cette loi. C'est une réalité politique. Il y aura probablement des recours des fédérations de CPAS wallonnes et bruxelloises. Il s'agira bien entendu de mutualiser les frais.

Discussion conjointe

M. le président.- La parole est à M. Kompany.

M. Pierre Kompany (cdH).- Le secret professionnel est et reste un principe fondamental

plicht voor sociaal assistenten en andere beroepscategorieën. Dat neemt niet weg dat we op zoek moeten naar een evenwicht tussen de bescherming van het privéleven en de strijd tegen het terrorisme.

De onderzoekscommissie betreffende de aanslagen heeft in haar goedgekeurde tekst aan het licht gebracht hoezeer de informatie-uitwisseling spaak liep bij de klopjacht op de daders van de aanslagen in Parijs en Brussel. Zij concludeert dat alle openbare instellingen moeten samenwerken om de terroristische dreiging het hoofd te bieden. Bovendien wijst zij elke burger op zijn plicht om die dreiging te helpen beteugelen. Daarmee zet zij geenszins het belang en de rechtvaardiging van het beroepsgeheim op de helling. Zij herinnert er gewoon aan dat het principe zijn legitimiteit verliest als het erom gaat terroristische aanslagen te voorkomen.

Toch roept de praktische toepassing van de tekst vragen op. Kunt u vertellen hoe het Verenigd College dat ziet?

De voorzitter. - De heer Maron heeft het woord.

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans).* - *Het is maar normaal dat we terrorisme bestrijden en dat we aanslagen proberen te voorkomen, maar niet tegen elke prijs en zeker niet door het OCMW daarvoor in te zetten.*

Er bestaan al sinds jaar en dag grenzen aan het beroepsgeheim, zowel voor sociaal assistenten als voor andere beroepen. Daarmee kunnen we de strijd tegen het terrorisme of andere zwaarwichtige delicten aanbinden.

We zijn blij dat de Fédération des CPAS de l'Union des villes et communes de Wallonie en de Federatie van Brusselse OCMW's hebben beslist om bij het Grondwettelijk Hof tegen de wet beroep

pour les assistants sociaux ainsi que pour toutes les personnes qui en sont dépositaires. Il ne peut être remis en cause dans ses fondements démocratiques. Il va de soi, cependant, qu'il convient de rechercher un équilibre entre, d'une part, la protection de la vie privée et du secret professionnel et, d'autre part, l'efficacité de la lutte contre le terrorisme.

La commission d'enquête sur les attentats terroristes a montré à quel point le partage d'informations avait fait défaut dans la traque des auteurs des attentats de Paris et de Bruxelles. Ce partage d'informations est crucial et doit être renforcé. Il concerne tous les services publics.

Face à l'importance de la menace terroriste, il est essentiel que tous les acteurs soient mobilisés. Le texte adopté à la Chambre des représentants vient rappeler qu'il est du devoir de chaque citoyen de contribuer à la lutte contre cette menace. En aucun cas, il ne remet en cause l'importance et la justification du secret professionnel auquel ses dépositaires - et notamment les assistants sociaux - sont tenus. Il rappelle simplement que ce principe n'est pas absolu et perd son sens et sa légitimité dès lors qu'il s'agit d'empêcher une ou plusieurs attaques terroristes potentielles.

Néanmoins, ce texte pose question quant à sa mise en œuvre. Pouvez-vous nous exposer les différentes réflexions du Collège réuni à ce sujet ?

M. le président. - La parole est à M. Maron.

M. Alain Maron (Ecolo). - Je remercie mes collègues d'avoir inscrit ce point à l'ordre du jour d'aujourd'hui puisque le vote de cette loi au niveau fédéral a des conséquences sur les CPAS, en particulier bruxellois. Pour nous, les CPAS ne constituent évidemment pas un outil de lutte contre le terrorisme. Ce n'est pas leur vocation. Bien sûr, il est normal qu'on lutte contre le terrorisme et qu'on essaye de prévenir les attentats mais pas n'importe comment, pas avec n'importe quels moyens et certainement pas en instrumentalisant les CPAS.

Du reste, comme mes collègues viennent de le rappeler, il existe déjà, pour tout le monde, un certain nombre de limites au secret professionnel.

aan te tekenen. Ook het middenveld en de scholen waar sociaal assistenten worden opgeleid, beseffen hoe gevaarlijk de wet is.

U hebt aangekondigd te zullen overleggen met de federale regering. Hoe staat het daarmee?

Hebt u verduidelijking over de wet en de circulaires gevraagd? Wat gebeurt er de komende tijd bij de Brusselse OCMW's?

Aangezien er een beroepsprocedure loopt bij het Grondwettelijk Hof, zouden de OCMW's de wet uit elementaire voorzichtigheid niet onmiddellijk mogen toepassen. Ze zouden eerst moeten weten of de circulaires wel wettelijk zijn.

Ces limites légales existent depuis longtemps et valent tant pour les assistants sociaux que pour d'autres professions. Elles permettent déjà de lutter contre le terrorisme ou d'autres faits délictueux graves.

Nous notons avec satisfaction que la Fédération des CPAS de l'Union des villes et communes de Wallonie a décidé d'introduire un recours contre cette loi auprès de la Cour constitutionnelle. Cet élément est pour nous extrêmement important puisqu'il existe donc une mobilisation associative ainsi qu'une mobilisation des écoles sociales car les futurs assistants sociaux se rendent compte combien cette loi s'avère dangereuse. Il est donc sain que des jeunes et de futurs professionnels se mobilisent et anticipent les problèmes que cette loi va poser. La Fédération des CPAS de l'Union des villes et communes de Wallonie, rejointe par la Fédération des CPAS bruxellois, a donc introduit ce recours auprès de la Cour constitutionnelle, ce qui est important et peu fréquent.

Je ne reviendrai pas sur les éléments de fond qui nourrissent notre ferme opposition à cette loi, sur les menaces qui pèsent sur le travail social en général, sur l'accomplissement du travail social ni sur les velléités de "flicage" généralisé sur la base de soupçons.

À l'instar de mes collègues, j'aimerais savoir où en est la concertation que vous avez annoncée avec le niveau fédéral. Un minimum de concertation est-il possible sur ce dossier ? Pour vous avoir déjà interpellée sur ce type de concertation dans de nombreux dossiers, nous savons en effet qu'elle est loin d'être aisée.

Avez-vous demandé et obtenu des éclaircissements sur la loi et les circulaires ainsi que sur leur mise en œuvre concrète ? Que va-t-il se passer dans les CPAS bruxellois dans les prochaines semaines et les prochains mois ? Avez-vous votre mot à dire à cet égard ?

Concernant les recours déposés devant la Cour constitutionnelle, la prudence élémentaire, ne fût-ce qu'une prudence juridique élémentaire, devrait inciter les CPAS à ne pas appliquer immédiatement la loi fédérale. Il faudrait à tout le moins temporiser dans l'attente de savoir si cette loi fédérale, dans tous ses aspects, ainsi que les

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *Ik ben me zeker bewust van de dramatische impact voor de Brusselse OCMW's van de opheffing van het beroepsgeheim voor sociale werkers bij ernstige aanwijzingen voor een terroristisch misdrijf. De allerarmsten, waar sociale werkers vooral mee te maken hebben, dreigen er het eerste slachtoffer van te worden. Daarom heb ik de federale regering om overleg gevraagd, maar die heeft dat vooralsnog niet toegezegd.*

Wat de wettekst zelf betreft, herinner ik eraan dat de regeling, die oorspronkelijk beperkt werd tot de OCMW's, na het advies van de Raad van State over mogelijke discriminatie werd uitgebreid tot al het personeel van de socialezekerheidsinstellingen in de ruime zin van het woord.

Omdat de onderzoekscommissie betreffende de terroristische aanslagen had vastgesteld dat de uitwisseling van informatie onontbeerlijk was in de klopjacht op de daders van de aanslagen in Parijs en Brussel, moest de wijziging van artikel 458 van het Wetboek van strafvordering duidelijkheid scheppen over de opheffing van het beroepsgeheim bij terroristische misdrijven.

Het gewijzigde artikel bekrachtigt enerzijds de passieve verplichting voor socialezekerheidsinstellingen om op vraag van de procureur des Konings informatie te verstrekken die hij van essentieel belang acht. De vraag is wel gebonden aan strikte voorwaarden. Het moet gaan om terroristische daden. De magistraat moet de gevraagde administratieve gegevens nauwkeurig omschrijven en motiveren. De bestemming van informatie is zelf gehouden aan het beroepsgeheim. Uiteindelijk brengt de goedgekeurde tekst geen fundamentele aanpassingen aan het beroepsgeheim aan.

Anderzijds legt het gewijzigde artikel medewerkers van alle

circulaires sont bel et bien légales au regard de la Constitution et des principes généraux du droit.

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- Vous avez tous témoigné beaucoup d'intérêt pour la proposition de loi adoptée le 4 mai dernier, qui vise à lever le secret professionnel pour dénoncer des "indices sérieux de l'existence d'une infraction terroriste".

Comme je l'ai souligné au début du mois de mai, en réponse à la question d'actualité de M. Colson, je suis pleinement consciente de l'impact dramatique de cette modification légale sur le travail de toutes les personnes dépositaires de secret, principalement les travailleurs sociaux confrontés aux demandes des plus démunis. Ceux-ci risquent d'ailleurs d'en être les premières victimes.

J'ai interpellé le gouvernement fédéral pour que toute réglementation ayant une incidence sur les CPAS bruxellois soit concertée avec nous, mais je n'ai pas reçu de réponse à ma demande de rendez-vous, ce qui ne vous étonnera pas.

Quant au texte dont question, je crois bon de rappeler que la proposition initiale ne visait que les CPAS. Ce n'est que plus tard, après les réactions d'opposition du secteur qui se sentait discriminé et, surtout, après l'avis du Conseil d'État, que dans une deuxième version, la levée du secret professionnel a été étendue à tout le personnel des institutions de sécurité sociale.

La commission d'enquête sur les attentats terroristes avait noté à quel point le partage d'informations était indispensable pour traquer les auteurs des attentats de Paris et de Bruxelles. Elle voulait clarifier les règles de ce qui était autorisé, punissable ou obligatoire en matière de dérogation au secret professionnel en cas d'infraction terroriste.

Pour rappel, la proposition de modification de l'article 458 du Code pénal comprend deux volets.

D'abord, une obligation passive. Le texte consacre

socialezekerheidsinstellingen de actieve verplichting op om elke informatie die ernstige aanwijzingen voor een terroristisch misdrijf inhoudt, bij de procureur des Konings te melden.

Vooraf die verplichting roept zware tegenstand op. Nochtans gaat het veeleer om een verduidelijking van de regels dan om een revolutie en geldt de verplichting al voor andere beroepsgroepen in geval van het witwassen van misdaadgeld. Bovendien is er geen straf voor wie de verplichting naast zich neerlegt, omdat hij of zij een aanwijzing van terrorisme, ten onrechte afdeed als niet ernstig.

Ik ben mij er niettemin van bewust dat er nog twijfels bestaan over de toepassing van de wet. De minister heeft de vrees van de sociaal assistenten en andere beroepsgroepen onvoldoende weerlegd en had het nauwelijks over de procedure en de te hanteren interpretatie van de notie ernstige aanwijzing van een terroristisch misdrijf.

Tot slot is de tekst ook geen toonbeeld van juridische deugdelijkheid. Zo wordt voor de doelgroepen verwezen naar twee andere wetten. Volgens mij leent het strafrecht zich niet voor zulke onnauwkeurigheden. Ik weet niet of daarover al een beroep loopt bij het Grondwettelijk Hof, maar de wet is in ieder geval nog niet in het Staatsblad verschenen.

De dag na de stemming heb ik in de eerste plaats beslist om een vergadering met de vertegenwoordigers van Brulocalis te beleggen. Door de overvolle agenda's vindt die pas op 16 juni plaats.

Ik blijf dus samen met de OCMW-vertegenwoordigers bekijken welke interactie de toepassing van de nieuwe wettelijke bepalingen kan teweegbrengen. Bovendien ben ik nog altijd van plan om met specifieke opleidingen te helpen bij de interpretatie van de teksten en overweeg ik een communicatieplan om de gebruikers van het OCMW gerust te stellen.

De notie van een referentiepersoon voor sociale assistenten die de procureur des Konings moeten inlichten, zou ook aan bod kunnen komen. In sommige Brusselse OCMW's is die rol nu weggelegd voor de voorzitter van de OCMW-raad

le principe selon lequel les institutions de sécurité sociale au sens large sont tenues de fournir des informations qui leur sont demandées par le procureur du Roi dans le cadre de la recherche d'infractions terroristes. Il nous paraît fondamental que ces institutions répondent à de telles demandes.

Des conditions strictes encadrent la demande, puisqu'il faut qu'il s'agisse d'infractions terroristes, que le magistrat formule sa demande par écrit, qu'il la motive et décrive précisément les renseignements administratifs demandés.

Les personnes auxquelles ces informations seront communiquées seront elles-mêmes tenues au secret professionnel. Ce faisant, la proposition de loi adoptée clarifie les choses plus qu'elle ne les modifie fondamentalement.

Ensuite, une obligation active. Dans son second volet, la proposition débattue impose à tout membre d'une institution de sécurité sociale au sens large qui, par sa profession, prendrait connaissance d'une ou de plusieurs informations pouvant constituer des indices sérieux d'une infraction terroriste d'en informer le procureur du Roi.

C'est surtout cette disposition-là qui a généré les oppositions les plus violentes. Il s'agit cependant plus d'une clarification des règles que d'une véritable révolution. En effet, d'autres dispositions légales obligent déjà diverses professions, tant du secteur public que privé, à déroger à leur secret professionnel, notamment dans le cadre du blanchiment d'argent lié au terrorisme ou à d'autres crimes.

Enfin, et cela nous paraît fondamental, aucune sanction n'est prévue en cas de non-respect de cette obligation, à l'instar d'ailleurs de l'article 29 du Code d'instruction criminelle. Si la personne observe un indice de terrorisme et estime à tort que cet indice n'était pas sérieux alors qu'il l'était aucune sanction ne viendra condamner son silence.

Nous sommes donc bien face à un texte qui encadre la levée du secret professionnel dans le seul cas d'infractions terroristes. Il clarifie les obligations et les droits mais il n'apporte rien de

en de algemene secretaris, zodat sociaal assistenten die naar eer en geweten geen informatie doorgeven, niet in de problemen komen.

Die rol moeten we echter opnieuw bekijken in de context van de nieuwe wetswijziging, aangezien er nu sprake is van een verplichting om informatie door te geven, strafrechtelijke verantwoordelijkheid altijd individueel is en iedereen die ernstige aanwijzingen over een terroristisch misdrijf heeft, het risico loopt op vervolging voor het niet verlenen van bijstand aan mensen in gevaar.

De vergadering met Brulocalis zal de toestand misschien verduidelijken. Ik zal samen met de sector bekijken hoe we de tekst van het ontwerp van ordonnantie tot herziening van de organieke wet op de OCMW's kunnen aanpassen om juridische zekerheid te bieden. Hetzelfde geldt voor de toepassing van de wet en de betekenis van de begrippen.

neuf par rapport aux principes existants. Il ne fait courir aucun risque aux travailleurs des institutions de sécurité sociale, qu'ils soient comptables, techniciens, médecins, aides-soignants, assistants sociaux, qui se seraient trompés sur la qualité des indices qu'ils auraient observés.

Je suis cependant parfaitement consciente que des doutes persistent chez certains quant au champ d'application, et plus généralement, sur la précision juridique du texte et sur l'efficacité de sa mise en œuvre. En effet, les craintes venant notamment des assistants sociaux et d'autres professionnels comme les psychologues, n'ont pas reçu suffisamment d'apaisement de la part d'un ministre qui n'a pas assez pris le temps de comprendre les inquiétudes, d'expliquer, d'écouter et de clarifier. Peu de choses ont été dites sur la procédure qu'il faudra suivre et sur la manière dont il faut comprendre la notion d'indice sérieux d'infraction terroriste.

Il reste enfin que ce texte n'est pas un modèle du genre sur le plan juridique. En effet, l'identification des personnes qui sont visées par le texte ne ressort pas de la lecture du texte lui-même puisque celui-ci définit son champ d'application par référence à deux autres lois - celles portant sur la Charte de l'assuré social et sur la Banque-carrefour de la sécurité sociale (BCSS) - qui ont été conçues dans un autre contexte. En ce qui concerne le régime de dénonciation active, il n'est pas nécessaire qu'il y ait le constat d'une infraction terroriste, ni même le constat de faits qui seraient constitutifs d'une telle infraction. Il suffit que le travailleur social ait connaissance d'une information qui peut constituer un indice sérieux d'une infraction terroriste, ce qui n'est pas très limpide.

Selon moi, le droit pénal s'accommode mal de ces imprécisions et de ces imperfections. On verra ce qui va se passer. J'ignore si les recours ont déjà été introduits à la Cour constitutionnelle qui a six mois pour se prononcer.

La loi n'est pas encore parue au Moniteur.

En ce qui concerne les échanges avec les CPAS, j'ai pris, au lendemain du vote, plusieurs initiatives, et d'abord celle de rencontrer les

représentants de Brulocalis, mais sans succès à ce jour, étant donné l'agenda chargé de chacun. En tout cas, une réunion est prévue le 16 juin. Cette réunion pourrait s'avérer utile, sachant que se pointe à l'horizon un projet de loi communément appelé "Pot-pourri V", dont trois articles sont consacrés au secret professionnel et changeraient les règles du secret partagé, telles que nous les connaissons aujourd'hui.

En tout état de cause, je poursuis l'objectif d'examiner, avec les représentants des CPAS, les interactions que pourraient générer la mise en application du nouveau dispositif légal. Par ailleurs, j'ai toujours l'intention de prévoir des formations spécifiques sur la question, d'assister les agents et les mandataires des CPAS dans l'interprétation à donner aux textes et d'envisager une campagne pour rassurer les usagers des CPAS.

La notion de personne de référence pour les assistants sociaux tenus par "l'obligation active d'informer le Procureur du Roi" pourrait être abordée. Dans certains CPAS bruxellois, le rôle d'informer ou non l'autorité demanderesse est actuellement confié au président du conseil de l'action sociale, qui représente le CPAS en exécution de l'article 28 de la loi organique, et au secrétaire général-chef de l'administration, en exécution de l'article 45 de cette même loi, de façon à couvrir le travailleur social qui a décidé en âme et conscience de ne rien divulguer.

Il y a lieu, toutefois, de reconsidérer ce rôle dans le cadre de la nouvelle modification légale, puisqu'il est question d'une obligation de divulguer, sachant que la responsabilité pénale est toujours individuelle et que toute personne possédant des informations susceptibles de constituer des indices sérieux d'une infraction terroriste et qui ne les aurait pas communiquées pourrait faire l'objet de poursuites pour non-assistance à personne en danger.

S'agissant de la notion de collecte adéquate d'informations, la réunion planifiée avec Brulocalis permettra peut-être de clarifier la situation. Le cas échéant, j'examinerai avec le secteur les possibilités d'adapter le texte du projet d'ordonnance révisant la loi organique des CPAS pour garantir une sécurité juridique. Il en va de

De voorzitter.- Mevrouw Geraets heeft het woord.

Mevrouw Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!) (in het Frans).- *De PTB is tegen de wet, aangezien die aan een elementair democratisch beginsel raakt en een bron van onzekerheid is voor de sociale werkers.*

De voorzitter.- Mevrouw Jamouille heeft het woord.

Mevrouw Véronique Jamouille (PS) (in het Frans).- *Dit debat is nog niet afgelopen. Het is nu wachten op de resultaten van de beroepen en uw vergadering met Brulocalis. Wij vinden net als de heer Colson en mevrouw Geraets dat het om een slechte wet gaat.*

De voorzitter.- De heer Colson heeft het woord.

De heer Michel Colson (DéFI) (in het Frans).- *Het verheugt mij dat u snel hebt gereageerd. Het is belangrijk dat wij als Brusselaars de handen in elkaar slaan, zonder op de uitkomst van de beroepen te wachten.*

Ik heb een interpellatie ingediend over de werking van de Lokale Integrale Veiligheidscellen (LIVC's) en de gevolgen voor het beroepsgeheim. Ik zal de minister-president vragen om een soortgelijk initiatief te nemen en alle burgemeesters en OCMW-voorzitters binnen Brulocalis samen te brengen.

Zoals u hebt onderstreept is de tekst geen juridisch model. Als het amendement-Maingain

même par rapport à l'application de la loi et du sens qu'il faudra donner aux différentes notions.

Voilà où nous en sommes un peu plus d'un mois après l'adoption de la loi fédérale. La réunion avec Brulocalis sera évidemment déterminante pour la suite des opérations.

M. le président.- La parole est à Mme Geraets.

Mme Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!).- Je voudrais rappeler que le PTB est contre cette loi. Comme M. Colson l'a dit, nous la trouvons néfaste. Elle met à mal un principe élémentaire de démocratie et insécurise terriblement les assistants sociaux. Nous serons très attentifs au suivi qui sera donné à cette loi, qui a été votée le 4 mai.

M. le président.- La parole est à Mme Jamouille.

Mme Véronique Jamouille (PS).- Je remercie Mme la ministre pour ses réponses précises. Pour le moment, nous devons donc attendre les résultats des recours et de votre réunion avec Brulocalis. Je pense que nous n'avons pas fini de parler de cette question. En tout cas, nous estimons, à l'instar de M. Colson et de Mme Geraets, que cette loi est néfaste.

M. le président.- La parole est à M. Colson.

M. Michel Colson (DéFI).- Vous avez effectivement réagi rapidement dans votre sphère de compétences et je vous en remercie : il faut que nous travaillions entre Bruxellois, sans attendre les recours et leur issue.

J'ai déposé une interpellation auprès du ministre-président sur le fonctionnement des Cellules locales de sécurité intégrale (CSIL) créées sur base d'une circulaire, et les conséquences sur le secret professionnel. Je demanderai au ministre-président de prendre le même type d'initiative que la ministre de l'Aide aux personnes, et de tenter de réunir, au sein de Brulocalis, municipalistes, bourgmestres et CPAS.

aangenomen was, zou het evenwel nog moeilijker zijn geworden om een beroep in te dienen.

Als medevoorzitter van de Federatie van Brusselse OCMW's heb ik de heer Borsus gevraagd of er een circulaire voor alle openbarezekerheidsinstellingen zou komen of een circulaire per instelling. Hij reageerde verbijsterd, maar in de Kamer heeft hij geantwoord dat er maar één circulaire zou komen.

Dat is eveneens een punt dat voor discussie vatbaar is. Ik zie niet goed in hoe de federale minister op zijn eentje aan de ziekenkassen een wetgeving kan uitleggen die uiteindelijk werd omzeild, aangezien het eerste voorstel van de N-VA enkel betrekking had op de OCMW's. Het is pas na het advies van de Raad van State dat het werd uitgebreid tot alle openbarezekerheidsinstellingen.

De voorzitter.- De heer Kompany heeft het woord.

De heer Pierre Kompany (cdH) (in het Frans).- *Het is belangrijk dat alle overheden bij het voorkomen van aanslagen worden betrokken. Zoals de minister heeft benadrukt, mag dat evenwel niet om het even hoe gebeuren. Dat is een goede zaak. Ik hoop dat dat de mensen zal geruststellen.*

- Het incident is gesloten.

Mme la ministre, vous avez souligné - et vous avez été à bonne école - que le texte adopté n'était pas un modèle juridique. Toutefois, si l'amendement Maingain avait été adopté, les voies de recours auraient été plus difficiles.

Enfin, Mme la ministre, j'ai le privilège, comme coprésident de la Fédération des CPAS bruxellois, d'être reçu tous les quatre mois par M. Borsus. Je lui ai demandé s'il y aurait une circulaire pour l'ensemble des institutions de sécurité sociale. Ou bien y aura-t-il une circulaire par institution de sécurité sociale ? Il était assez perplexe, mais à la Chambre, lors des débats, il a dit qu'il n'y en aurait qu'une.

Je crois que c'est aussi une voie qu'il faudra étudier et qui est susceptible de recours parce que je ne vois pas très bien comment le seul ministre de l'Aide aux personnes ou en tout cas de l'Intégration sociale au niveau fédéral va pouvoir expliquer aux mutuelles une législation qui a finalement été contournée puisque, vous l'avez rappelé, la première proposition Van Peel de la N-VA ne s'attaquait qu'aux CPAS. Ce n'est qu'à la suite de l'avis du Conseil d'État qu'elle a été élargie à l'ensemble des institutions de sécurité sociale.

M. le président.- La parole est à M. Kompany.

M. Pierre Kompany (cdH).- Ma question, qui portait sur l'application future de cette loi, avait pour but que la membre du Collège réuni étaye un peu plus ce que certains pourraient craindre. C'est ce qu'elle a fait.

Dans le cas particulier des attentats, qui sont quasi quotidiens actuellement, il est intéressant que tous les acteurs publics soient concernés par cette démarche. Comme le dit la membre du Collège réuni, cela ne se fera pas n'importe comment. Il faut rassurer les gens. Je crois que nous sommes dans le bon et j'espère que, demain, nous pourrons donner une réponse rassurante à la population. Nous ne sommes pas seuls à vivre cela.

- L'incident est clos.

**INTERPELLATIE VAN MEVROUW
CLAIRE GERAETS**

TOT DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN TOT MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "de uitwerking en de uitvoering van het toekomstige plan voor armoedebestrijding".

De voorzitter.- Collegelid Céline Fremault zal de interpellatie beantwoorden.

Mevrouw Geraets heeft het woord.

Mevrouw Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!) (in het Frans).- *De armoede in Brussel blijft schrijnend: vier kinderen op tien leven in kansarmoede.*

Volgens de ordonnantie van 20 juli 2006 moet het Verenigd College om de twee jaar een Brussels Actieplan armoedebestrijding opstellen. Dat actieplan is het politieke antwoord op het tweejaarlijks Brussels armoederapport. Voor de opstelling van dat actieplan kan het Verenigd College overleg organiseren met de Brusselse regering en de colleges van de Franse Gemeenschapscommissie (Cocof) en Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC).

Tijdens de regeerperiode 2009-2014 heeft dat overleg geleid tot een protocolakkoord tussen de regering van het Brussels Gewest en de colleges van de drie Brusselse gemeenschapscommissies. In het kader van dat akkoord is een permanente interkabinettenwerkgroep opgericht.

Het Verenigd College heeft voorgesteld om het protocolakkoord voor de huidige regeerperiode (2014-2019) te verlengen en de werkzaamheden

**INTERPELLATION DE MME CLAIRE
GERAETS**

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "l'élaboration et la mise en œuvre du futur plan de lutte contre la pauvreté".

M. le président.- La membre du Collège réuni Céline Fremault répondra à l'interpellation.

La parole est à Mme Geraets.

Mme Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!).- La pauvreté à Bruxelles est une réalité qui ne cesse de faire la une de l'actualité, particulièrement en ce qui concerne les femmes et les enfants : quatre enfants sur dix à Bruxelles vivent en effet sous le seuil du risque de pauvreté.

Le Plan d'action bruxellois de lutte contre la pauvreté constitue le volet politique du rapport bisannuel sur l'état de la pauvreté en Région de Bruxelles-Capitale. Il s'agit d'une obligation légale qui s'inscrit dans l'ordonnance du 20 juillet 2006 relative à l'élaboration bisannuelle du rapport sur l'état de la pauvreté dans la Région de Bruxelles-Capitale.

En effet, cette ordonnance impose au Collège réuni de la Commission communautaire commune (Cocom) l'obligation d'élaborer un plan d'action bruxellois de lutte contre la pauvreté tous les deux ans. Pour élaborer ce plan d'action, le Collège réuni peut organiser une plate-forme de concertation avec le gouvernement bruxellois et les collèges de la Commission communautaire française (Cocof) et de la Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC).

van de werkgroep voort te zetten.

Tijdens de regeerperiode 2009-2014 werden twee actieplannen opgesteld, het eerste in 2010 en het tweede in 2012.

In het armoederapport van 2010 belichtte het Observatorium het thema "Thuisloos in Brussel" en stelde het Verenigd College zijn algemene beleidsnota armoedebestrijding voor 2009-2014 en zijn specifiek actieplan voor 2010 voor.

In het armoederapport van 2012 stelde het Observatorium het thematisch rapport "Jongeren in transitie, volwassenen in wording" voor. Het Verenigd College stelde een actieplan voor 2012 op over dezelfde problematiek.

Tijdens de huidige regeerperiode heeft het Verenigd College nog geen actieplan opgesteld, ondanks het feit dat er al twee armoederapporten zijn gepubliceerd.

In het armoederapport 2014 belichtte het Observatorium het thema "Vrouwen, bestaansonzekerheid en armoede in het Brussels Gewest". Tijdens de rondetafelbijeenkomst van 3 maart 2015 verklaarde collegelid Pascal Smet dat er weer overleg zou worden opgezet tussen alle ministers van het Verenigd College en de Gemeenschappen om horizontale maatschappelijke acties te voeren en een concreet plan voor armoedebestrijding in ons gewest op te stellen.

Uzelf voegde daaraan toe dat de lijst van geplande instrumenten lang was en dat u ze zou toelichten in het kader van het Brussels Actieplan armoedebestrijding, die een van uw prioriteiten vormde.

In het armoederapport 2016 besteedde het Observatorium aandacht aan het thema "Inzichten in non take-up van de sociale rechten en in sociale onderbescherming in het Brussels Gewest". Tijdens de rondetafelbijeenkomst werd zelfs nergens meer verwezen naar een actieplan.

Sinds het begin van de regeerperiode werden nochtans meerdere beloften gedaan. Zo kondigde de heer Smet op 3 december 2014 aan dat het Verenigd College de gewestelijke en federale

Lors de la législature 2009-2014, cette concertation s'est concrétisée par la conclusion d'un protocole d'accord entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et les collèges des trois Commissions communautaires bruxelloises relatif à la politique en matière de pauvreté. Il en a résulté l'installation d'un groupe de travail intercabinet permanent (GTI). Le GTI est présidé par les membres du Collège réuni de la Cocom compétents pour l'aide aux personnes. Le secrétariat est assuré par l'Observatoire de la santé et du social de Bruxelles-Capitale.

Pour la législature actuelle (2014-2019), le Collège réuni a proposé de renouveler le protocole et de relancer les travaux du GTI.

Pendant la législature 2009-2014, deux plans d'action ont été élaborés, le premier en 2010 et le second en 2012.

Dans le Rapport pauvreté 2010, l'observatoire présentait le cahier thématique "Vivre sans chez soi à Bruxelles", tandis que le Collège réuni y exposait le Plan d'action bruxellois de lutte contre la pauvreté 2010, comportant deux volets :

- une note de politique générale relative à la lutte contre la pauvreté 2009-2014, définissant 34 objectifs stratégiques pour la législature 2009-2014 ;
- et un plan d'action 2010 basé sur des actions politiques budgétisées, qui expliquait la façon dont les gouvernements bruxellois souhaitent réaliser les objectifs de la note de politique générale.

Ensuite, dans le Rapport pauvreté 2012, l'observatoire présentait le cahier thématique "Jeunes en transition, adultes en devenir", et le Collège réuni le Plan d'action bruxellois de lutte contre la pauvreté 2012, consacré à cette même problématique de la pauvreté des jeunes adultes.

Pour la législature 2014-2019, nous n'avons toujours pas de plan d'action, malgré la publication intermédiaire de deux rapports sur la pauvreté.

Dans le Rapport pauvreté 2014, l'observatoire présentait le cahier thématique "Femmes, précarités et pauvreté en Région bruxelloise". Par

plannen zou evalueren en nog voor de volgende regeerperiode een actieplan op het getouw zou zetten.

In maart 2015 verklaarde de heer Smet dat armoede en sociale ongelijkheid moeten worden bestreden via gecoördineerde en transversale maatregelen op verschillende beleidsniveaus. Daarom zou hij samen met mevrouw Fremault samenwerkingsverbanden ontwikkelen.

Hij herinnerde eraan dat de ordonnantie van 2006 over het armoederapport de coördinatie ervan toevertrouwt aan het Verenigd College, dat om de twee jaar een actieplan moet opstellen. Het Verenigd College kan daartoe een overlegplatform organiseren op basis van een protocolakkoord. Doel is om de interkabinettenwerkgroep in de interministeriële conferentie Sociale Zaken en Gezondheid te integreren.

Hij vervolgde dat het protocolakkoord was opgesteld en dat de kabinetten dezelfde maand nog zouden samenkomen om de werkgroep op te richten. Het nieuwe actieplan zou tegen eind 2015 klaar moeten zijn.

Uzelf preciseerde in juli 2016 dat de grote lijnen van het Brussels Actieplan armoedebestrijding na het zomerreces zouden worden voorgesteld.

In februari 2017 nodigde de heer Gosuin alle parlementsleden uit om deel te nemen aan de rondetafelbijeenkomst van 29 maart 2017 over het Brussels Actieplan armoedebestrijding.

Tot slot verklaarde u op 3 mei 2017 dat het Brussels Actieplan armoedebestrijding binnenkort zou worden voorgesteld.

Het actieplan is als de horizon die terugwijkt naarmate je dichterbij komt.

Wanneer zal het actieplan worden voorgesteld? Welke thema's zullen erin aan bod komen? Welke deadlines zal het bevatten?

Welke middelen zult u voor de uitvoering uittrekken? U hebt immers nog maar amper twee jaar de tijd voor de volgende regeerperiode.

contre, il n'y avait pas de plan d'action. Lors de la table ronde du 3 mars 2015 où ce cahier thématique a été présenté, le membre du Collège réuni Pascal Smet déclarait à ce sujet qu'une des priorités était "la réactivation d'une concertation entre tous les ministres du Collège réuni et les Communautés afin de mener des politiques d'action sociale transversales sur la Région de Bruxelles-Capitale et de définir un plan concret de lutte contre la pauvreté dans notre Région".

À cette même occasion, vous avez déclaré : "La liste des outils envisageables et planifiés est longue et mérite qu'on y consacre du temps et de l'énergie. Elle sera détaillée et présentée dans le cadre du Plan bruxellois de lutte contre la pauvreté. Elle constitue une des priorités de mon action en tant que ministre de l'Aide aux personnes et de l'Action sociale."

Enfin, dans le Rapport pauvreté portant sur l'année 2016, l'observatoire présente le cahier thématique "Aperçus du non-recours aux droits sociaux et de la sous-protection sociale en Région bruxelloise", tandis qu'il n'est même plus question de plan d'action lors de la présentation de ce cahier thématique à la table ronde du 29 mars.

En revanche, nous pouvons noter plusieurs déclarations et promesses depuis le début de la législature. Ainsi, le ministre Smet déclarait le 3 décembre 2014 en Commission des affaires sociales : "Nous allons évidemment évaluer les plans existant actuellement aux niveaux régional et fédéral. Il s'agit d'éviter de tirer cette évaluation en longueur et d'attendre la fin de la législature pour mettre un nouveau plan en action. Il s'agit également d'actualiser ces plans à la lumière des nouveaux accords gouvernementaux aux niveaux régional et communautaire, de parler avec le niveau fédéral et de faire en sorte que l'on mette sur pied une plate-forme avec un plan d'action de lutte contre la pauvreté pour les cinq années à venir."

En mars 2015, M. Smet déclarait devant cette même commission : "Une politique efficace de lutte contre la pauvreté et l'inégalité sociale passe par des mesures coordonnées et transversales à différents niveaux de pouvoir. C'est la raison pour laquelle la membre du Collège Mme Fremault et moi-même entendons développer des synergies

efficaces et parvenir à des solutions en vue de réduire la pauvreté souvent extrême qui sévit dans notre Région.

L'ordonnance de juillet 2006 relative à l'élaboration du rapport sur l'état de la pauvreté dans la Région de Bruxelles-Capitale en confie la coordination au Collège réuni. Celui-ci est chargé de rédiger tous les deux ans un Plan d'action bruxellois de lutte contre la pauvreté, en concertation avec le gouvernement bruxellois et les Collèges des Commissions communautaires française et flamande. À cet effet, il initie une plate-forme de concertation, sur la base d'un protocole d'accord. L'objectif est d'intégrer le groupe de travail intercabinet au sein de la conférence interministérielle social-santé.

Le protocole est désormais élaboré. Les cabinets des diverses instances doivent encore se réunir ce mois-ci pour créer le groupe de travail. Le nouveau plan d'action devrait être prêt à la fin de 2015. À cette occasion, un protocole de collaboration sera également examiné. Ensuite, des experts, les CPAS et des organisations de la société civile seront associés à la rédaction d'un plan d'action au sein du groupe de travail intercabinet. (...) Nous aimerions élaborer un plan concret avec l'ensemble des intéressés d'ici la fin de cette année ou le début de l'année prochaine."

Vous-même, en juillet 2016, précisiez : "Pour continuer à travailler de façon globale, vous savez qu'il existe un Plan bruxellois de lutte contre la pauvreté, dont les grands objectifs seront présentés à la rentrée dans le cadre d'un débat. Ils sont en cours de finalisation. À ce sujet, nous n'avons retenu qu'une série de mesures nouvelles, afin que le plan soit évaluable par rapport aux objectifs de l'Union européenne."

En février 2017, M. Gosuin déclarait en Commission des Affaires sociales : "J'invite d'ailleurs tous les députés à discuter dans cette enceinte, le 29 mars 2017, du Plan bruxellois de lutte contre la pauvreté, qui fera l'objet d'une table ronde organisée par l'Observatoire de la santé et du social. Ce Plan de lutte contre la pauvreté établit d'ailleurs des liens avec la santé. Sans souci d'exhaustivité, je me bornerai à en citer deux : le problème préoccupant de la tuberculose et celui de l'accessibilité de la première ligne. Ces questions

seront abordées le 29 mars 2017."

Enfin, vous-même, Mme la ministre, déclarez le 3 mai dernier : "Le programme bruxellois de lutte contre la pauvreté qui sera bientôt présenté regroupe une série de politiques présentant des niveaux de concomitance. Il intègre par ailleurs la question de la sous-protection sociale."

Nous avons un peu l'impression que le Plan de lutte contre la pauvreté, c'est comme l'horizon qui recule chaque fois qu'on s'en approche.

Quand le Plan de lutte contre la pauvreté sera-t-il présenté ? Quels seront les thèmes abordés ? Quelles en seront les échéances ? Quels seront les moyens mis en œuvre pour sa réalisation vu que vous ne disposez plus que de deux ans à peine avant la prochaine législature ?

Bespreking

De voorzitter.- Mevrouw Jamouille heeft het woord.

Mevrouw Véronique Jamouille (PS) *(in het Frans).*- *Het Verenigd College en de Brusselse regering hebben al heel wat actie ondernomen in de strijd tegen armoede, zoals het verhogen van de middelen voor de strijd tegen dakloosheid, het plan Housing First enzovoort, maar zoals u zelf al aangaf, zou een meer transversale aanpak het beleid nog verbeteren.*

Hoe ver staat het overleg en de samenwerking? Is de werkgroep samengekomen? Was er overleg met de verenigingen en de OCMW's?

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Discussion

M. le président.- La parole est à Mme Jamouille.

Mme Véronique Jamouille (PS).- Au niveau du Collège réuni et du gouvernement, une série d'initiatives ont été prises dans le cadre de différentes politiques pour lutter contre la pauvreté : l'augmentation des budgets, entre autres, pour lutter contre le sans-abrisme, le Plan Housing First, les mesures en matière d'abonnements de la Société de transport intercommunal bruxellois (STIB), le renforcement du fonds social de l'eau... Mais comme vous le disiez vous-même, Mme la Ministre, une lecture croisée et transversale de l'ensemble des politiques permettrait sans doute de travailler de manière plus concertée.

Quel est l'état de la situation ? Le groupe de travail s'est-il réuni ? Une concertation avec le milieu associatif mais aussi avec les CPAS a-t-elle déjà eu lieu, puisque ces derniers sont considérés comme les fers de lance de la lutte contre la pauvreté au plan local ?

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College (in het Frans).- *Naast de reeds vermelde armoederapporten en actieplannen, hebben we ook nog de Welzijnsbarometer en de Gekruiste blikken als vast onderdeel van het Brussels armoederapport.*

Daarbij wil ik nogmaals de kwaliteit onderstrepen van het laatste armoederapport, dat in maart verscheen en dat in het teken stond van sociale onderbescherming. In tegenstelling tot eerdere rapporten analyseerden de auteurs in deze versie immers geen bepaalde doelgroep, maar een transversaal aspect van armoede waarmee iedereen te maken kan krijgen, los van leeftijd, geslacht of sociale categorie. De onderzoekers hebben zo een aantal algemene verpauperingsmechanismen geïdentificeerd en daar moeten we nu concrete antwoorden op vinden. Als gewestelijke overheid hebben we niet veel invloed op het socialezekerheidsbeleid, maar in de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) kunnen we wel volop inzetten op het voldoende gebruik maken van sociale rechten.

Daarom hebben we in 2016 de OCMW's bewustgemaakt van deze problematiek in het kader van een specifieke projectoproep. Op 15 juni volgt er een nieuwe projectoproep om een opleiding voor maatschappelijk werkers te organiseren betreffende de preventie van sociale onderbescherming. Zo willen we veldwerkers beter wapenen om een van de belangrijkste verpauperingsoorzaken in onze stad beter aan te pakken.

De verschijning van het volgende armoedeplan heeft wat vertraging omdat we zo veel mogelijk rekening willen houden met de opmerkingen die geuit werden naar aanleiding van vorige plannen. De meest gehoorde kritiek luidde dat de plannen niet concreet genoeg waren. Het klopt dat die plannen doorgaans een reeks maatregelen bevatten, maar dat er niet in vermeld werd met welke concrete middelen die uitgewerkt moesten worden en op welke manier ze achteraf geëvalueerd moesten worden.

Het waren als het ware opsommingen van goede bedoelingen. Daarom hebben we vanaf december 2014 besloten om bij volgende plannen:

Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni.- Répondre à votre interpellation me permettra de présenter les prochaines échéances et publications en matière de lutte contre la pauvreté en Région de Bruxelles-Capitale.

Comme vous le soulignez, nous disposons à Bruxelles d'une ordonnance du 20 juillet 2006 définissant avec précision le cadre dans lequel cette programmation s'opère. Outre les instruments que vous citez - les rapports thématiques et les plans pauvreté -, il faut également mentionner le Baromètre social sur l'état de la pauvreté ainsi que les Cahiers des regards croisés qui accompagnent systématiquement la parution des rapports thématiques.

En ce qui concerne les rapports thématiques, je tiens encore une fois à souligner devant cette commission la qualité et l'utilité du dernier rapport, présenté au mois de mars dans ces murs et portant sur la problématique de la sous-protection sociale. Pour la première fois, l'analyse produite dans ce cadre ne portait pas sur un groupe social spécifique, mais sur une problématique transversale. Ainsi, si les rapports précédents analysaient les difficultés des personnes âgées, des sans-abri, des jeunes ou des femmes, nous avons, cette fois, quitté l'approche par groupe cible et avons étudié un phénomène qui concerne toutes les catégories d'âge, de genre ou sociales. Dans le cadre de l'étude de la problématique de la sous-protection sociale, nous avons identifié ces mécanismes de paupérisation qui touchent tous les publics et face auxquels des réponses concrètes peuvent être pensées et mises en œuvre. En effet, comme j'ai déjà eu l'occasion de le dire, si nos marges de manœuvre régionales sont assez faibles en matière de sécurité sociale et d'assistance sociale, la prévention de la sous-utilisation des droits sociaux par les citoyens constitue, au contraire, un outil politique sur lequel nous pouvons avoir une certaine maîtrise au niveau de la Commission communautaire commune (Cocom).

C'est pourquoi le rapport thématique sur la sous-protection sociale doit déboucher sur la mise en œuvre d'outils concrets. Je citerai, à titre d'exemple, la mobilisation des coordinations sociales des centres publics d'action sociale

- bij elke maatregel een beschrijving en analyse toe te voegen van het armoede- of verpauperingsverschijnsel dat de maatregel moet bestrijden;

- elke maatregel te verankeren in een concreet en gepland beleidsinstrument;

- het tijdschema voor de uitvoering van de maatregel te vermelden;

- te bepalen hoe de maatregel geëvalueerd zal worden.

Voor de programmering van de strijd tegen dakloosheid gaan we al op zo'n manier te werk en dat toont aan dat het niet om een onuitvoerbare theorie gaat en dat het louter een kwestie is van concrete doelen stellen bij het plannen van de hervormingen.

Om die onderliggende aanpak beter te weerspiegelen zal het volgende actieplan de naam dragen "Brussels Programma voor armoedebestrijding". De nieuwe aanpak is complex, want alle maatregelen moeten door vier Brusselse overheden goedgekeurd worden en deze keer heeft dat proces wat vertraging opgelopen.

Ondertussen werden de laatste opmerkingen en wijzigingen echter ingevoerd en binnenkort zullen we het plan aan het Verenigd College kunnen voorleggen.

Het tweede rapport zal in het teken staan van het thema sociale onderbescherming, waarbij de auteurs zich wel zullen toespitsen op een aantal nog te bepalen specifieke doelgroepen. Daarvoor hebben de permanente interkabinettenwerkgroepen vertegenwoordigers uitgenodigd van het maatschappelijk middenveld en de OCMW's.

(CPAS) sur cette problématique, telle que réalisée en 2016 dans le cadre d'un appel à projets spécifique. Je m'y étais engagée lors des discussions budgétaires.

Je peux également vous annoncer qu'un nouvel appel à projets va être lancé ce 15 juin et portera sur le thème de la formation des travailleurs sociaux à la prévention de la sous-protection sociale et à la non-ouverture des droits sociaux. Ici aussi, il s'agit d'armer les travailleurs de terrain pour combattre, avec des outils adéquats et concrets, une des principales causes de paupérisation des habitants de cette ville.

Je souhaiterais maintenant répondre concrètement à votre question portant sur la parution du futur plan de lutte contre la pauvreté. Comme vous l'indiquez, celui-ci est le produit d'un travail commun aux quatre niveaux de pouvoir bruxellois et est présenté par le groupe de travail intercabinet (GTI) permanent, dont Pascal Smet et moi-même assurons la présidence, et qui est composé des représentants de l'ensemble des ministres bruxellois concernés.

Lors des éditions précédentes, différentes critiques ont été émises à l'égard de cet outil. Nous souhaitons donc intégrer ces remarques dans le prochain plan. Une des critiques principales concerne la dimension insuffisamment concrète des plans précédents. En effet, s'ils mentionnent un certain nombre de mesures, les plans n'indiquent pas, par contre, les moyens concrets de leur mise en œuvre ni ne prévoient d'outils d'évaluation ex-post.

Les plans constituaient des catalogues de bonnes intentions, sans être accompagnés d'une programmation adéquate de moyens. Pour répondre à cette difficulté, nous avons décidé, dès la fin de 2014, d'entamer les travaux d'élaboration du plan en veillant à intégrer, pour chaque mesure, les éléments suivants :

- une description et une analyse du phénomène de pauvreté ou de paupérisation que la mesure entend combattre ;

- l'ancrage de la mesure dans un outil de gouvernance concret et planifié ;

- une programmation dans le temps de la mise en œuvre de cet outil de gouvernance ;

- une explication des dispositifs d'évaluation prévus ou à prévoir.

Aucune mesure ne peut figurer dans le plan si elle n'intègre pas ces quatre éléments concrets.

Afin d'expliquer cette logique, je peux mentionner l'exemple de la politique de lutte contre le sans-abrisme. Sa programmation reprend les éléments suivants :

- une analyse des causes du sans-abrisme ;

- le renvoi à la note de politique générale approuvée en 2015 par le Collège réuni ;

- une articulation avec le projet d'ordonnance en matière de lutte contre le sans-abrisme ;

- la description des outils concrets mis en œuvre par la nouvelle ordonnance en préparation (le Bureau d'insertion sociale (BIS), le dispatching, le Plan Housing First, etc.) ;

- et les modalités d'évaluation de cet outil légistique.

Il n'y a là rien de théorique ou de non réalisable, mais seulement des objectifs concrets en cours de planification au moyen de réformes.

C'est pour mieux traduire la logique sous-jacente à cette démarche que la prochaine édition du plan portera le titre de "Programme bruxellois de lutte contre la pauvreté". Cette démarche est articulée et complexe. Cette complexité ne découle pas uniquement de notre intention de nous doter d'outils concrets et performants. Elle dépend également du fait que le plan réunit les quatre niveaux de pouvoir et que chacun d'entre eux doit proposer des outils concrets et en valider le contenu.

Ainsi, le retard que vous pointez est imputable à la réception tardive des validations des différents niveaux de pouvoir. Cependant, je tiens à vous rassurer : les dernières remarques et modifications ont été introduites ces dernières semaines et nous pourrons bientôt soumettre le plan "Programme

De voorzitter.- Mevrouw Geraets heeft het woord.

Mevrouw Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!) (in het Frans).- *We kijken vol ongeduld uit naar het plan. Het gaat om een transversale materie, maar u beschikt over heel wat actiemiddelen, onder meer op het vlak van huisvesting. De PTB heeft daarover meerdere voorstellen ingediend.*

Brussel is de derde rijkste regio van Europa, maar is ook het gewest met de grootste armoede in België. De regering moet dus dringend actie ondernemen. Het paradijs van de rijken mag niet op de hel van de armen worden gebouwd.

- *Het incident is gesloten.*

bruxellois de lutte contre la pauvreté" au Collège réuni pour approbation et diffusion.

Pour répondre à votre dernière question, le deuxième rapport thématique portera sur la question de la sous-protection sociale. Toutefois, lors de cette deuxième analyse, cette problématique sera analysée du point de vue de certains groupes sociaux spécifiques à déterminer et sous l'angle du travail des opérateurs sociaux.

Les groupes de travail intercabinets permanents peuvent inviter des représentants de la société civile et des CPAS s'ils le jugent pertinent. C'est d'ailleurs ce qu'ils ont fait.

M. le président.- La parole est à Mme Geraets.

Mme Claire Geraets (PTB*PVDA-GO!).- Nous attendons votre plan avec impatience. Même si la matière est transversale, vous disposez de moyens d'action dans des domaines comme le logement, lequel est abordé dans le rapport thématique. Agir à ce niveau est essentiel pour éviter que les gens sombrent dans le sans-abrisme et pour leur permettre de bénéficier d'un logement de qualité. Le PTB a soumis des propositions en ce sens.

Bruxelles est la troisième région la plus riche d'Europe, mais c'est aussi, en Belgique, celle où les gens sont les plus pauvres. Le gouvernement bruxellois doit prendre la mesure de cette urgence.

"C'est de l'enfer des pauvres qu'est fait le paradis des riches", disait Victor Hugo.

- *L'incident est clos.*